

**KOMUNIKAZZJONI KOMUNI**  
**KRITERJI GĦALL-VALUTAZZJONI**  
**TAL-IŻVELAR TA' DISINJI FUQ L-**  
**INTERNET**

**APRIL 2020**

## 1. SFOND

L-uffiċċji tal-Proprietà Intellettwali tan-Netwerk Ewropew tat-Trademarks u tad-Disinji jkomplu jikkollaboraw fil-kuntest tal-Proġetti ta' Konverġenza. Issa qablu dwar it-tielet Prattika Komuni dwar id-Disinji, u l-għaxar waħda b'mod ġenerali, bl-għan li jiġu identifikati kriterji komuni għall-valutazzjoni tal-iżvelar ta' disinji fuq l-internet u li jiġu pprovduti rakkomandazzjonijiet dwar dan.

Din il-Prattika Komuni hija ppubblikata permezz ta' din il-Komunikazzjoni Komuni bl-għan li tiġi pprovduta gwida ċara u komprensiva għall-valutazzjoni tal-iżvelar ta' disinji fuq l-internet u konsegwentement, li jiżdiedu t-trasparenza, iċ-ċertezza legali u l-previdibbiltà.

Hija maḥsuba biex isservi bħala referenza għall-Uffiċċju tal-Proprietà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea, l-Uffiċċji tal-Proprietà Intellettwali tal-Istati Membri tal-UE u l-Benelux, awtoritajiet rilevanti oħra, assoċjazzjonijiet tal-utenti, applikanti, detenturi tad-dritt, rappreżentanti u persuni interessati oħra.

## 2. IL-PRATTIKA KOMUNI

It-test li ġej jiġbor fil-qosor il-messaġġi prinċipali u d-dikjarazzjonijiet ewlenin tal-prinċipji tal-Prattika Komuni.

It-test komplut tal-Prattika Komuni u l-eżempji kollha użati jinstabu fit-tmiem tal-Komunikazzjoni.

Sabiex jiġi vvalutat l-iżvelar tad-disinji fuq l-internet jiġu kkunsidrati l-kriterji li ġejjin:

<b>Kriterju</b>	<b>Sorsi ta' żvelar ta' disinji fuq l-internet</b>
<b>Prattika Komuni</b>	<p>Is-sorsi l-aktar komuni tal-iżvelar ta' disinji fuq l-internet huma dawn li ġejjin:</p> <p><b>a) Siti web</b> Hemm varjetà kbira ta' siti web fejn disinn jista' jiġi żvelat, eż. ħwienet online, siti tal-midja soċjali jew bażijiet ta' <i>data</i> online.</p> <p>Il-Prattika Komuni tirrakkomanda <i>inter alia</i>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• L-evidenza li tittieħed minn sit web għandha tiġi</li> </ul>

ppreżentata billi tinħoloq kopja stampata jew ritratt tal-iskrin tal-informazzjoni rilevanti ppreżentata fuqha.

- L-evidenza li tiġi sottomessa għandha turi stampa ċara tad-disinn rilevanti li turi l-karatteristiċi tiegħu, id-data tal-iżvelar u l-indirizz URL.
- Jekk l-informazzjoni tinkiseb permezz ta' kopja stampata, id-data tal-istampar tagħha tiġi preżunta li tkun id-data tal-iżvelar, dment li ma tkunx tista' tiġi stabbilita data rilevanti preċedenti mill-kontenut tad-dokument jew minn xi evidenza oħra.
- Meta l-evidenza tal-iżvelar ta' disinn li joriġina minn siti web tiġi vvalutata, l-informazzjoni dwar l-iskop u l-karatteristiċi ewlenin tas-sit web inkwistjoni jistgħu jkunu rilevanti.

#### **b) Apps**

L-iżvelar ta' disinnji jista' jiġi stabbilit permezz ta' apps, b'mod partikolari, daww assoċjati ma' bejgħ online, irkanti, netwering soċjali, eċċ.

Il-Prattika Komuni tirrakkomanda *inter alia*:

- Meta apps ikollhom verżjoni fuq is-sit web, preferibbilment l-informazzjoni rilevanti li tinsab fis-sit web għandha tiġi ppreżentata.
- Jekk ma tkunx disponibbli verżjoni fuq is-sit web, ritratt tal-iskrin minn apparat mobbli jista' jintuża bħala evidenza.

#### **c) Posta elettronika**

L-iskambju ta' posta elettronika jintuża ħafna fil-kummerċ u jista' jkun is-sors fejn id-disinnji jistgħu jiġu żvelati.

Il-Prattika Komuni tirrakkomanda *inter alia*:

- Jekk ikun possibbli, l-evidenza tal-komunikazzjoni bl-email għandha turi rappreżentazzjoni ta' disinn, b'mod partikolari meta dan ikun ġie inkluż fid-dokument mehmuż mibgħut.
- Id-data rilevanti għall-valutazzjoni tal-iżvelar għandha tkun indikata b'mod ċar, b'mod partikolari meta l-email tkun tinkludi referenzi għal diversi dati.
- Għandu jitqies ir-riċevitur tal-komunikazzjoni bl-email u l-għan tagħha peress li dan jista' jservi ta' indikazzjoni dwar jekk din kinitx indirizzata lejn iċ-ċirkoli speċjalizzati fis-settur ikkonċernat.

#### **d) Kondivizjoni ta' fajls**

	<p>Li fajl li jinkorpora disinn isir disponibbli permezz ta' sistema ta' kondiviżjoni ta' fajls (eż. bejn il-pari (P2P) jew pjattaformi ta' hosting tal-fajls) jista' jissostitwixxi avveniment ta' żvelar.</p> <p>Il-Prattika Komuni tirrakkomanda <i>inter alia</i>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Meta jiġi ppruvat l-iżvelar permezz ta' kondiviżjoni ta' fajls, kwalunkwe evidenza addizzjonali meta tkun disponibbli, bħal emails li jinfirmaw lill-utenti dwar tluġh ta' kontenut ġdid, eċċ., għandha tiġi sottomessa.</li> <li>• Meta d-data tat-tluġh ta' fajl fuq il-pjattaforma ma tkunx disponibbli, tista' tingħata prova tad-data rilevanti billi tintwera d-data ta' meta l-fajl ikun fil-fatt tniżżel minn utent.</li> </ul>
<b>Kriterju</b>	<p><b>Stabbiliment tad-data rilevanti tal-iżvelar</b></p> <p>Meta jiġi vvalutat l-iżvelar tad-disinn fuq l-internet, huwa neċessarju li tiġi stabbilita d-data meta dan ikun sar disponibbli għall-pubbliku.</p>
<b>Prattika Komuni</b>	<p>Fir-rigward tad-data tal-iżvelar rilevanti, li tista' tiġi stabbilita permezz ta' diversi għodod disponibbli, il-Prattika Komuni tirrakkomanda <i>inter alia</i>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Għall-iskopijiet tal-ippruvar tal-iżvelar ta' disinji, b'mod partikolari fir-rigward tad-data rilevanti, is-servizzi ta' arkivjar fuq is-siti web jingħataw aktar preferenza minn servizzi ta' magni tat-tiftix.</li> <li>• Kronogramma tista' tintuża bħala miżura ta' prekawzjoni sabiex tiġi protetta l-evidenza tal-iżvelar ta' disinji.</li> <li>• Meta diversi passi jkunu meħtieġa sabiex tinkiseb l-evidenza tal-iżvelar ta' disinn, is-sessjoni kollha tal-ibbrawżjar jista' jkollha kronogramma.</li> <li>• Meta l-evidenza estratta tiġi sottomessa bl-użu ta' għodod forensiċi tas-softwer, l-informazzjoni li tispjega l-għodda, kif inkisbet l-informazzjoni, liema tip ta' informazzjoni ġiet estratta u minn liema kontenut ittiegħdet, għandha tiġi sottomessa wkoll.</li> </ul>
<b>Kriterju</b>	<p><b>Mezzi biex tiġi ppreżentata l-evidenza miksuba mill-internet</b></p> <p>Id-Direttiva 98/71/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Ottubru 1998 dwar il-protezzjoni legali tad-disinji ma tipprevedi l-ebda formola speċifika li fuqha għandha tiġi sottomessa l-evidenza dwar l-iżvelar ta' disinji. B'mod ġenerali, kwalunkwe mezz li jista' jservi ta' prova għal avveniment ta' żvelar ta' disinn jista' jiġi sottomess.</p>
<b>Prattika Komuni</b>	<p>Fir-rigward tal-mezzi biex tiġi ppreżentata l-evidenza miksuba mill-Internet, il-Prattika Komuni tirrakkomanda <i>inter alia</i>:</p> <p><b>a) Kopji stampati u ritratti tal-iskrin</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kopji stampati u ritratti tal-iskrin għandhom idealment</li> </ul>

	<p>jinkludu informazzjoni dwar is-sors minn fejn ikun ittieħed il-kontenut (eż. l-indirizz URL), id-data rilevanti u d-disinn żvelat, u ma għandhomx jiġu modifikati manwalment.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Meta jiġu indikati diversi dati u/jew disinji f'kopja stampata jew f'ritratt tal-iskrin, għandu jiġi indikat b'mod ċar liema huwa/hija d-data/disinn rilevanti.</li> <li>• Immaġnijiet ta' disinn għandhom ikunu preċiżi u ta' kwalità tajba biżżejjed biex tippermetti d-definizzjoni tal-karatteristiċi tiegħu.</li> </ul> <p><b>b) Immaġnijiet u vidjos</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Għandha tiġi pprovduta l-informazzjoni dwar is-sors minn fejn joriġinaw l-immaġnijiet jew il-vidjos li juru disinn.</li> <li>• Għandha tiġi stabbilita d-data meta immaġni jew vidjo li juri disinn ikunu saru pubbliċi.</li> <li>• L-immaġni li turi d-disinn tista' tiġi pprezentata f'kopja stampata jew f'ritratt tal-iskrin.</li> <li>• Jista' jiġi pprezentat il-vidjo nnifsu (eż. bħala fajl) jew inkella siltiet biss tal-partijiet rilevanti tiegħu fejn jidher id-disinn. Is-sottomissjoni ta' URL waħdu ta' vidjo ma tkunx biżżejjed.</li> </ul> <p><b>c) Metadata</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Meta l-metadata tiġi sottomessa bħala evidenza, preferibbilment tiġi pprovduta informazzjoni li tispjega kif din tkun inkisbet, x'tip ta' informazzjoni tkun ġiet estratta u minn liema sors tkun ittieħdet.</li> </ul> <p><b>d) Indirizzi URL u iperlinks</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Meta jiġi sottomess l-indirizz URL jew l-iperlink, għandha tiġi pprovduta kopja stampata jew ritratt tal-iskrin tal-informazzjoni rilevanti inkluża fihom.</li> </ul> <p><b>e) Dikjarazzjonijiet bil-miktub</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• L-informazzjoni inkluża f'dikjarazzjonijiet bil-miktub, fuq halfa jew affermati, għandha tiġi sostnuta minn evidenza addizzjonali, bħal kopji stampati jew ritratti tal-iskrin li juru l-informazzjoni rilevanti għall-iżvelar (eż. disinn, data tal-iżvelar, eċċ.).</li> </ul>
<p><b>Kriterju</b></p>	<p><b><i>Eċċezzjonijiet għad-disponibbiltà ta' disinn fuq l-internet</i></b></p> <p>Ġaladarba l-avveniment tal-iżvelar ta' disinn jiġi ppruvat, ikun hemm preżunzjoni li tali disinn kien disponibbli għall-pubbliku. Filwaqt li titqies in-natura globali tal-internet, b'mod ġenerali l-kontenut online huwa disponibbli fid-dinja kollha.</p>

	<p>Huwa biss f'ċerti ċirkustanzi li l-avvenimenti tal-iżvelar ma jiġux ikkunsidrati bħala li b'mod raġonevoli jsiru magħrufa maċ-ċirkoli speċjalizzati fis-settur ikkonċernat, li joperaw fl-Unjoni Ewropea. Dan jista' jkun dovut għal xi restrizzjonijiet, b'mod partikolari fir-rigward tal-aċċessibbiltà jew il-kapaċità għat-tiftix tal-informazzjoni fuq l-internet.</p> <p>Sabiex il-preżunzjoni tal-iżvelar tiġi miċhuda, dawn l-eċċezzjonijiet għad-disponibbiltà tad-disinn iridu jiġu ppruvati permezz ta' sottomissjoni tal-evidenza rispettiva.</p>
<p><b>Prattika Komuni</b></p>	<p>Fir-rigward tal-eċċezzjonijiet għad-disponibbiltà tad-disinn fuq l-internet, il-Prattika Komuni tiddikjara <i>inter alia</i>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• B'mod ġenerali, la r-restrizzjoni tal-aċċess għal ċirkolu limitat ta' persuni permezz ta' protezzjoni b'password u lanqas it-talba ta' pagament għall-aċċess ma jipprevjenu li disinn li jkun sar disponibbli fuq paġna web, app jew pjattaforma ta' kondivizzjoni ta' fajls jiffirma arti preċedenti.</li> <li>• Skont is-settur ikkonċernat, il-lingwi jistgħu jaffettwaw il-possibbiltà taċ-ċirkoli speċjalizzati li joperaw fi f'ndan l-Unjoni Ewropea biex isiru jafu dwar l-avveniment tal-iżvelar ta' disinn fuq l-internet.</li> <li>• Meta tkun qed tiġi vvalutata l-kapaċità ta' tiftix ta' disinn fuq l-internet, għandu jiġi kkunsidrat jekk sors partikolari tal-iżvelar kienx teknikament aċċessibbli. Barra minn hekk, meta jiġi vvalutat jekk setgħetx tinstab l-informazzjoni rilevanti fuq l-internet, għandhom jitqiesu wkoll drawwiet jew imġiba speċifiċi matul in-negozju normali taċ-ċirkoli speċjalizzati fis-settur ikkonċernat.</li> <li>• L-imblukkar ġeografiku jista' jkun fattur ieħor li jista' jaffettwa l-aċċessibbiltà għall-informazzjoni li tinsab fuq l-internet miċ-ċirkoli speċjalizzati li joperaw fl-Unjoni Ewropea.</li> <li>• Dawk is-sitwazzjonijiet fejn id-disinn ikun ġie żvelat taħt kundizzjonijiet impliċiti jew esplici ti ta' kunfidenzjalità mhux ser jikkostitwixxux żvelar.</li> </ul>

### 3. IMPLIMENTAZZJONI

Kif kien il-każ bi prattiki komuni preċedenti, il-Prattika Komuni se tidhol fis-seħh fi żmien tliet xhur mid-data tal-pubblikazzjoni ta' din il-Komunikazzjoni Komuni.

L-uffiċċji implimentattivi jistgħu jagħzlu li jippubblikaw informazzjoni addizzjonali fuq il-websajts tagħhom.

[Lista ta' uffiċċji implimentattivi](#)



**PRATTIKA KOMUNI**

**KRITERJI GHALL-VALUTAZZJONI TAL-  
IŻVELAR TA' DISINJI FUQ L-INTERNET**

APRIL 2020

## CP10 – KRITERJI GĦALL-VALUTAZZJONI TAL-IŻVELAR TA' DISINJI FUQ L-INTERNET

<b>1</b>	<b>INTRODUZZJONI</b>	<b>2</b>
1.1	Objettiv ta' dan id-dokument	2
1.2	Sfond tal-proġett	2
1.3	Kamp ta' applikazzjoni tal-prattika	3
<b>2</b>	<b>IL-PRATTIKA KOMUNI</b>	<b>5</b>
2.1	Kunċetti ewlenin	5
2.2	Sorsi ta' żvelar	6
2.2.1	Siti web	7
2.2.1.1	Pjattaformi tal-kummerċ elettroniku	7
2.2.1.2	Bażijiet ta' <i>data</i> online	7
2.2.1.3	Midja soċjali	7
2.2.2	Apps	8
2.2.3	Posta elettronika	9
2.2.4	Kondiviżjoni ta' fajls	10
2.3	Stabbiliment tad-data rilevanti tal-iżvelar	11
2.3.1	Dati pprovduti minn magni tat-tiftix u servizzi ta' arkivjar ta' siti web	11
2.3.2	Informazzjoni dwar il-kronogramma ġġenerata bil-kompjuter	16
2.3.3	Għodod forensiċi tas-software	20
2.4	Mezzi biex tiġi ppreżentata l-evidenza miksuba mill-internet	20
2.4.1	Kopji stampati u ritratti tal-iskrin	21
2.4.1.1	Kopji stampati u ritratti tal-iskrin minn pjattaformi tal-kummerċ elettroniku	24
2.4.1.2	Kopji stampati u ritratti tal-iskrin minn bażijiet ta' <i>data</i> online	25
2.4.2	Immagnijiet u vidjos	27
2.4.3	Metadati	28
2.4.4	Indirizzi URL u iperlinks	29
2.4.5	Dikjarazzjonijiet bil-miktub	30
2.5	Eċċezzjonijiet għad-disponibbiltà tad-disinn	30
2.5.1	Passwords u pagamenti	32
2.5.2	Lingwi u ismijiet ta' dominji tal-ogħla livell	32
2.5.3	Disponibbiltà għat-tiftix	32
2.5.4	Imblukkar ġeografiku	33
2.5.5	Kunfidenzjalità	33
	<b>ANNEX: GLOSSARJU TAT-TERMINI</b>	<b>35</b>
	<b>KAŻISTIKA LI SARET REFERENZA GĦALIHA</b>	<b>39</b>



## 1 INTRODUZZJONI

### 1.1 Objettiv ta' dan id-dokument

Id-dokument għandu l-għan li jidentifika kriterji komuni għall-valutazzjoni tal-iżvelar ta' disinni fuq l-internet u li jipprovdi rakkomandazzjonijiet dwar dan (minn hawn 'il quddiem "Prattika Komuni").

Huwa maħsub biex iservi bħala referenza għall-Uffiċċju tal-Proprietà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea (minn hawn 'il quddiem l-"EUIPO"), l-Uffiċċji tal-Proprietà Intellettwali tal-Istati Membri tal-UE u tal-Benelux (minn hawn 'il quddiem "IPOs tal-Istati Membri"), awtoritajiet rilevanti oħra, assoċjazzjonijiet tal-utenti (minn hawn 'il quddiem "UAs"), applikanti, detenturi tad-dritt, rappreżentanti u persuni interessati oħra.

Il-Prattika Komuni se ssir disponibbli b'mod wiesa' u se tkun faċilment aċċessibbli, fejn tipprovdi gwida ċara u komprensiva għall-valutazzjoni tal-iżvelar ta' disinni fuq l-internet. Hija mfassla biex tkun applikabbli b'mod ġenerali u għandha l-għan li tkopri l-maġġoranza tal-każijiet. Għalkemm l-evidenza rispettiva dejjem se jkollha tiġi vvalutata każ b'każ, huwa importanti li jiġu segwiti l-istess kriterji meta jiġi vvalutat l-iżvelar ta' disinni fuq l-internet fl-Unjoni Ewropea kollha.

### 1.2 Sfond tal-proġett

F'Diċembru 2015, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill adottaw il-pakkett ta' riformi tat-trademarks tal-UE. Il-pakkett kien jinkludi żewġ proposti leġiżlattivi, jiġifieri r-Regolament (UE) 2017/1001 il-ġdid tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2017 dwar it-Trademark tal-Unjoni Ewropea (minn hawn 'il quddiem ir-"Regolament" jew l-"EUTMR") u d-Direttiva dwar it-Trademark tal-UE Nru 2015/2436 (minn hawn 'il quddiem id-"Direttiva" jew l-"EUTMD"), li għandha l-għan li tapprossima l-liġijiet tal-Istati Membri relatati mat-trademarks. Flimkien ma' dispożizzjonijiet ġodda dwar kwistjonijiet sostantivi u proċedurali, it-testi stabbilixxew bażi ġuridika aktar b'saħħitha għall-ħidma kooperattiva. Skont it-termini tal-Artikolu 151 tal-EUTMR, il-kooperazzjoni mal-IPOs tal-Istati Membri biex tiġi promossa l-konverġenza ta' prattiki u għodod fl-oqsma tat-trademarks u d-disinni saret komputu ewlieni għall-EUIPO; l-Artikolu 152 tal-EUTMR jindika b'mod esplicitu li din il-kooperazzjoni għandha tinkludi l-iżvilupp ta' standards ta' eżaminazzjoni komuni u l-istabbiliment ta' prattiki komuni.

Abbażi ta' dan il-qafas leġiżlattiv, f'Ġunju 2016, il-Bord tat-Tmexxija tal-EUIPO qabel dwar it-tnedija tal-Proġetti ta' Kooperazzjoni Ewropej. B'riflessjoni tal-attivitajiet differenti pprovduti fl-EUTMR, il-proġetti tfasslu biex jibnu fuq is-suċċessi tal-passat filwaqt li fl-istess ħin itejbu l-proċessi u jestendu l-firxa tal-kollaborazzjoni.

Fil-qasam tal-konverġenza, dan kien jinkludi proġett iddedikat speċifikament għall-identifikazzjoni u l-analiżi ta' inizjattivi ġodda potenzjali ta' armonizzazzjoni. Il-proġett analizza t-trademark u l-prattiki tad-disinn tal-IPOs tal-Istati Membri sabiex jiġu identifikati oqsma fejn kienet teżisti diverġenza u, permezz ta' evalwazzjoni tal-impatt probabbli, tal-fattibbiltà tal-kamp ta' applikazzjoni possibbli, tar-restrizzjonijiet legali, tal-livelli ta' interess fost l-utenti u tal-pratticità għall-IPOs, jiddetermina dawk l-oqsma fejn Prattika Komuni tkun tal-aktar benefiċċju għall-partijiet ikkonċernati. L-analiżi twettqet f'ċikli, b'kull ċiklu jirriżulta fir-rakkomandazzjoni għat-tnedija ta' proġett ta' konverġenza ġdid.

Il-Prattika Komuni deskritta f'dan id-dokument hija relatata mat-tielet proġett ta' konvergenza mniedi mill-Bord tat-Tmexxija, u l-għaxar wieħed kumplessivament. **CP10: "Kriterji għall-valutazzjoni tal-iżvelar ta' disinji fuq l-internet"** kien wieħed mill-proġetti rakkomandati għat-tnedija bħala riżultat tat-tieni ċiklu ta' analiżi ta' konvergenza, li kien jinkludi analiżi tal-prattiki tad-disinn.

### 1.3 Kamp ta' applikazzjoni tal-prattika

Minhabba t-tkabbir tal-kummerċ elettroniku u ż-żieda fl-operazzjonijiet kummerċjali mwettqa fuq l-internet, l-iżvelar tad-disinji qed issir dejjem aktar permezz ta' dan il-mezz ta' komunikazzjoni, li wassal għal mistoqsijiet dwar kif tista' tingħata prova tal-iżvelar online. Dan huwa partikolarment rilevanti minhabba li l-kontenut fuq l-internet jitqies bħala ġeneralment disponibbli għall-pubbliku.

Il-proġett CP10 tnieda fl-2017 bl-objettiv li jgħib ċarezza, konsistenza u armonizzazzjoni fir-rigward tal-valutazzjoni tal-evidenza biex tingħata prova tal-iżvelar ta' disinji fuq l-internet.

Il-Grupp ta' F'idma tal-proġett, magħmul minn rappreżentanti minn sitt IPOs tal-Istati Membri, l-EUIPO, tliet UAs u rappreżentant mill-Uffiċċju Ewropew tal-Privattivi (minn hawn 'il quddiem l-"UEP"), ħadem mill-qrib fuq l-iżvilupp tal-prinċipji ta' Prattika Komuni bbażati fuq każistika stabbilita u Prattiki eżistenti, kif ukoll billi qies il-feedback riċevut mingħand l-IPOs tal-Istati Membri, IPOs mhux tal-Istati Membri u UAs.

Ir-riżultat huwa s-sett ta' kriterji dwar il-valutazzjoni tal-iżvelar ta' disinji fuq l-internet u r-rakkomandazzjonijiet rispettivi. Il-Prattika Komuni tkopri aspetti minn tipi ta' evidenza aċċettabbli għall-preżentazzjoni tal-informazzjoni miksuba minn fuq l-internet sa rakkomandazzjonijiet speċifiċi relatati mal-preżentazzjoni ta' evidenza miksuba minn siti web tal-midja soċjali, midja online, applikazzjonijiet (minn hawn 'il quddiem "apps") jew sorsi oħra online.

Din issegwi l-preżunzjoni ġenerali li disinn għandu jitqies li jkun sar disponibbli għall-pubbliku jekk ikun ġie ppubblikat wara r-reġistrazzjoni, jew ikun ġie esebit, użat fil-kummerċ jew żvelat b'xi mod ieħor, u tqis ukoll l-eċċezzjonijiet eżistenti għad-disponibbiltà ta' disinn fuq l-internet. Waqt l-abbozzar ta' dan id-dokument, ittiefdu inkunsiderazzjoni teknoloġiji emergenti u futuri, fejn dan kien possibbli.

F'termini Prattiki, il-Prattika Komuni twassal il-kriterji għall-valutazzjoni tal-iżvelar ta' disinji fuq l-internet u tipprovdi rakkomandazzjonijiet dwar l-aspetti li ġejjin:

- sorsi possibbli ta' żvelar ta' disinji fuq l-internet;
- tipi ta' evidenza użati biex tingħata prova tal-iżvelar fuq l-internet;
- mezzi differenti biex tiġi stabbilita d-data tal-iżvelar;
- l-eċċezzjonijiet għad-disponibbiltà ta' disinji fuq l-internet.

Il-Prattika Komuni hija maħsuba biex tkun applikabbli irrispettivament mill-proċedimenti speċifiċi (eż. eżaminazzjonijiet *ex officio* ta' proċedimenti relatati man-novità, mal-invalidità) jew l-istatus tad-disinn (jiġifieri rreġistrat jew mhux irreġistrat). Għalhekk, tista' sservi wkoll ta' gwida għad-disinjatur jew għad-detenturi tad-dritt oħra meta jiżvelaw id-disinji tagħhom fuq l-internet jew meta jagħtu prova ta' dan l-iżvelar.

Madankollu, għandu jiġi osservat li l-valutazzjoni tal-kunċett ta' "crieki speċjalizzati fis-settur inkwistjoni" previst fl-Artikolu 6 tad-Direttiva Nru 98/71/KE dwar il-Protezzjoni Legali ta' Disinji (minn hawn 'il quddiem id-"Direttiva dwar id-Disinji") tinsab barra mill-kamp ta' applikazzjoni ta' dan il-proġett.

Hemm glossarju (Anness) fi tmiem dan id-dokument bil-għan li jiġu ddefiniti t-termini użati tul il-Prattika Komuni. It-termini rispettivi li jinsabu fit-test, li huma sottolinjati u f'tipa blu, huma marbuta mal-glossarju<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Meta tinqara f'format diġitali, il-qarrejja jistgħu jaċċessaw id-definizzjoni rilevanti billi jdaħħlu l-kmand "ctrl + click" fuq it-termini indikati. Biex tmur lura għall-punt tal-qari, aghfas "Alt + left button" minn fuq it-tastiera.

## 2 IL-PRATTIKA KOMUNI

### 2.1 Kuncetti ewlenin

[Disinn](#) għandu jiġi protett sal-punt fejn ikun ġdid u jkollu karattru individwali<sup>2</sup>. Għandu jitqies bħala ġdid jekk l-ebda disinn identiku ma jkun ġie żvelat preċedentement għall-pubbliku, u li jkollu karattru individwali jekk l-impressjoni ġenerali li jipproduċi fuq l-utent infurmat tkun differenti mill-impressjoni ġenerali prodotta fuq utent bħal dan minn kull disinn żvelat preċedentement<sup>3</sup>. Għalhekk, l-iżvelar jista' jkun rilevanti meta jiġi vvalutat jekk disinn jissodisfax ir-rekwiżiti għall-protezzjoni.

Meta jiġi vvalutat l-iżvelar tad-disinn fuq l-[internet](#), għandu jittieħed inkunsiderazzjoni t-test standard b'żewġ passi stabbilit fl-Artikolu 6(1) tad-Direttiva dwar id-Disinji. Jiġifieri, disinn għandu jitqies li jkun sar disponibbli għall-pubbliku (i) jekk ikun ġie ppubblikat wara reġistrazzjoni jew mod ieħor, jew esibit, użat fil-kummerċ jew żvelat b'xi mod ieħor, (ii) għajr fejn ma jkunx raġonevoli li dawn l-avvenimenti jkunu saru magħrufa matul negozju normali lill-oqsma speċjalizzati fis-settur ikkonċernat li joperaw fi ħdan l-Unjoni Ewropea<sup>4</sup>.

Barra minn hekk, jistgħu japplikaw xi eċċezzjonijiet ulterjuri inklużi fl-Artikolu 6 tad-Direttiva dwar id-Disinji meta disinn ma jitqiesx bħala li jkun tqiegħed għad-dispożizzjoni tal-pubbliku, jiġifieri meta jiġi żvelat(i) taħt il-kundizzjoni tal-kunfidenzjalità; (ii) mid-[disinjatur](#), mis-suċċessur tat-titolu tiegħu, jew minn persuna terza bħala riżultat ta' informazzjoni pprovduta jew azzjoni meħuda mid-disinjatur jew mis-suċċessur tat-titolu tiegħu matul il-perjodu ta' 12-il xahar qabel id-data għall-infilzar jew ta' prijorità tiegħu; (iii) bħala konsegwenza ta' abbuż fil-konfront tad-disinjatur.

Hemm preżunzjoni ġenerali li disinn ikun sar disponibbli għall-pubbliku jekk tiġi stabbilita l-eżistenza ta' avveniment ta' żvelar, dment li ma jintweriex li jkunu japplikaw l-eċċezzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Meta jiġi vvalutat l-avveniment ta' żvelar ta' disinn fuq l-internet, jeħtieġ li jittieħdu inkunsiderazzjoni t-tliet aspetti ewlenin li ġejjin:

(i) *Is-sors fejn disinn ikun ġie żvelat fuq l-internet*

B'mod ġenerali, disinn jista' jiġi żvelat kullimkien fid-dinja, inkluż fuq l-internet<sup>5</sup>. Meta jiġi vvalutat l-iżvelar ta' disinji fuq l-internet, għandu jitqies dan li ġej:

- is-sorsi possibbli minn fejn jista' jseħh l-iżvelar tad-disinji, eż. [siti web](#), kondiviżjoni ta' fajls, eċċ.;
- id-dettalji tas-sors tal-iżvelar.

<sup>2</sup> L-Artikolu 3(2) tad-[Direttiva 98/71/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Ottubru 1998 dwar il-protezzjoni legali ta' disinji](#)

<sup>3</sup> L-Artikoli 4 u 5 tad-Direttiva 98/71/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Ottubru 1998 dwar il-protezzjoni legali ta' disinji

<sup>4</sup> 14/3/2018, T-651/16, Xedd is-saqajn, UE:T:2018:137, § 48

<sup>5</sup> 13/2/2014, C-479/12, Gartenmöbel (Għamara tal-ġnien), UE:C:2014:75, § 33

*(ii) Id-disinn żvelat*

Disinn żvelat fuq l-internet jagħmel parti mill-arti preċedenti. Bħala regola ġenerali, huwa irrilevanti jekk disinn ikunx ġie żvelat bħala trademark, xogħol ta' drittijiet tal-awtur, privattiva, mudell ta' utilità jew b'mod ieħor<sup>6</sup>.

L-internet jipprovdi ħafna possibbiltajiet biex tingħata prova tal-iżvelar ta' disinn. F'dan ir-rigward, għandhom jittiehdu inkunsiderazzjoni l-aspetti li ġejjin:

- mezzi ta' preżentazzjoni tal-evidenza miksuba mill-internet (eż. [kopji stampati](#), [hyperlinks](#), affidavits, eċċ.);
- rappreżentazzjoni u identifikazzjoni tad-disinn żvelat fl-evidenza li toriġina mill-internet.

*(iii) Id-data meta d-disinn ikun ġie żvelat fuq l-internet*

Meta jiġi vvalutat l-iżvelar tad-disinn fuq l-internet, huwa kruċjali li tiġi stabbilita d-data meta dan ikun sar disponibbli għall-pubbliku (minn hawn 'il quddiem id-“data rilevanti”).

Il-prova tad-data rilevanti tista' tqajjem għadd ta' problemi, b'mod partikolari:

- kif għandha tiġi stabbilita meta ma tiġi indikata l-ebda data fis-sors fuq l-internet;
- liema tkun id-data tal-iżvelar rilevanti meta l-evidenza turi diversi dati;
- kif għandha tiġi ddeterminata d-data rilevanti meta d-data indikata tkun l-ammont ta' ħin (eż. għadd ta' minuti, sigħat, jiem, ġimgħat jew xhur) minn meta tkun ġiet ippubblikata l-informazzjoni (data relattiva) u mhux id-data u l-ħin eżatti (data assoluta).

## **2.2 Sorsi ta' żvelar**

Kif previst fl-Artikolu 6(1) tad-Direttiva dwar id-Disinji, disinn għandu jitqies li jkun sar disponibbli għall-pubbliku jekk ikun ġie ppubblikat wara r-reġistrazzjoni jew mod ieħor, jew ikun ġie esibit, użat fil-kummerċ jew żvelat b'xi mod ieħor.

Għandu jiġi nnotat li d-dispożizzjoni msemmija hawn fuq tagħti biss eżempji ta' avvenimenti possibbli ta' żvelar (jiġifieri “ippubblikat wara r-reġistrazzjoni jew mod ieħor”, “esibit”, “użat fil-kummerċ”), iżda mhux lista eżawrjenti ta' avvenimenti bħal dawn (jiġifieri “żvelat b'xi mod ieħor”). Barra minn hekk, ma hemmx limitu fir-rigward ta' fejn irid iseħħ avveniment ta' żvelar sabiex disinn jitqies bħala li jkun tqiegħed għad-dispożizzjoni tal-pubbliku.

Is-sorsi l-aktar komuni ta' żvelar ta' disinji fuq l-internet huma dawn li ġejjin:

- siti web;
- [apps](#);
- [posta elettronika](#);
- [kondiviżjoni ta' fails](#).

Is-sors ta' żvelar ta' disinn fuq l-internet irid jiġi identifikat kif xieraq fl-evidenza ppreżentata.

Għandu jitqies il-fatt li l-mod kif tiġi ppreżentata l-informazzjoni miksuba mis-sorsi msemmija hawn

---

<sup>6</sup> 21/5/2015, T-22/13 u T-23/13, Umbrelel, UE:T:2015:310, § 24

fuq jista' jvarja, u għalhekk dawn se jiġu indirizzati separatament fit-taqsimiet hawn taft.

### 2.2.1 Siti web

Hemm varjetà kbira ta' siti web disponibbli fuq l-internet, bħal siti web privati, korporattivi, istituzzjonali jew organizzazzjonali. It-tipi li ġejjin huma enfasizzati hawn taft minħabba l-ispeċifità tagħhom meta jivvalutaw il-kontenut tagħhom għall-finijiet tal-iżvelar ta' disinj:

- [Pjattaformi tal-kummerċ elettroniku](#);
- [Bażijiet ta' data online](#);
- [Midja soċjali](#).

#### 2.2.1.1 Pjattaformi tal-kummerċ elettroniku

It-tkabbir kostanti tal-kummerċ elettroniku qed jagħti dehra ġdida lid-drawwiet kummerċjali, b'mod partikolari fis-settur tal-bejgħ bl-immnut. Hawn mis-siti web eżistenti huma ddedikati għal diversi forom ta' kummerċ elettroniku, bħall-bejgħ bl-immnut online, irkanti online, swieq online u kummerċjalizzazzjoni online.

L-offerta ta' prodott għall-bejgħ f'hanut online jew il-wiri tiegħu f'katalgu online ġeneralment jikkostitwixxi avveniment ta' żvelar ta' disinn inkorporat f'dak il-prodott. Fil-prattika, għadd dejjem jikber ta' disinj jitqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-pubbliku billi jintwerew fuq siti web iddedikati għall-kummerċ elettroniku.

#### 2.2.1.2 Bażijiet ta' data online

Għall-iskop ta' dan id-dokument, bażijiet ta' data online se jiġu mifhuma bħala dawk li jinkludu informazzjoni dwar id-drittijiet ta' proprjetà intellettwali rilevanti għall-valutazzjoni tal-iżvelar ta' disinj. Dawn il-bażijiet ta' data jistgħu jiġu amministrati mill-awtoritajiet pubbliċi jew minn entitajiet privati.

Il-pubblikazzjoni ta' disinn f'bażi ta' data amministrata mill-awtoritajiet pubbliċi tikkostitwixxi żvelar li, fil-prinċipju, ma jistax jiġi rifjutat billi jiġu invokati l-eċċezzjonijiet għad-disponibbiltà, indirizzati fit-Taqsima 2.5 ta' dan id-dokument. Dan jinkludi, pereżempju, publikazzjonijiet online ta' reġistrazzjonijiet ta' disinj, ta' trademarks jew ta' privattivi mill-IPOs<sup>7</sup>.

Min-naħa l-oħra, il-valutazzjoni tal-iżvelar li jkun seħħ f'bażi ta' data amministrata minn entità privata mhijiex differenti minn dik applikabbli għas-siti web iġenerali.

#### 2.2.1.3 Midja soċjali

Il-[midja online](#) bidlet sinifikattivament il-mod kif l-informazzjoni tinħoloq u tiġi kondiviża. Fuq l-internet hemm disponibbli għadd ta' servizzi tal-midja online. Għall-iskop tal-iżvelar ta' disinj, is-servizzi tal-midja online l-aktar rilevanti huma dawk relatati mal-midja soċjali, b'mod partikolari n-netwerking soċjali, il-[bloggs](#) u l-[vloggs](#).

Il-midja soċjali tintuża b'mod wiesgħa mid-disinjaturi biex jikkondividu xogħolhom, kif ukoll minn negozji biex jipprezentaw prodotti godda, eċċ.

---

<sup>7</sup> 16/12/2010, T-513/09, Ornamentación (Dekorazzjoni), UE:T:2010:541, § 20; 15/10/2015, T-251/14, Bibien (partijiet minnhom), UE:T:2015:780, § 22

Xi wħud mill-karatteristiċi ewlenin tal-midja soċjali huma li l-kontenut tagħha jinħoloq mill-utenti u li t-tixrid ta' informazzjoni jista' jkun veloċi ħafna u estensiv. Meta jiġi vvalutat l-iżvelar ta' disinji fuq diversi servizzi tal-midja soċjali, xi aspetti bħall-iskop jew in-natura tagħha jistgħu jkunu rilevanti. Barra minn hekk, xi servizzi tal-midja soċjali jagħtu l-possibbiltà biex tiġi rkuprata informazzjoni storika jew saħansitra biex jifittex il-kontenut. F'każijiet oħra, il-kontenut jista' jkun disponibbli biss għal perjodu ta' żmien qasir.

Għandu jiġi osservat li minbarra t-tipi ta' siti web imsemmija, ir-rakkomandazzjonijiet ta' hawn taħt jistgħu jkunu applikabbli wkoll għal siti web oħra li mhumiex indirizzati speċifikament fil-Prattika Komuni.

### **Rakkomandazzjonijiet:**

- *L-evidenza meħuda minn sit web għandha tiġi ppreżentata permezz ta' kopja stampata jew [ritratt tal-iskrin](#) tal-informazzjoni rilevanti ppreżentata fuqu.*
- *L-evidenza sottomessa għandha turi stampa ċara tal-immagni rilevanti li turi l-karatteristiċi tiegħu, id-data tal-iżvelar u l-indirizz [URL](#).*
- *Jekk l-informazzjoni tinkiseb permezz ta' kopja stampata, id-[data tal-istampar](#) tagħha tiġi preżunta bħala id-data tal-iżvelar, dment li ma tkunx tista' tiġi stabbilita data rilevanti preċedenti mill-kontenut tad-dokument jew minn xi evidenza oħra.*
- *Meta tiġi vvalutata l-evidenza tal-iżvelar ta' disinn minn ċerti siti web (eż. [ħwienet online](#), siti tal-midja soċjali), l-informazzjoni dwar l-għan u l-karatteristiċi ewlenin tas-sit web inkwistjoni tista' tkun rilevanti għall-valutazzjoni tad-disponibbiltà tad-disinn.*

### **2.2.2 Apps**

Parti konsiderevoli mill-attività online tinvolvi l-użu ta' apps (eż. bejgħ bl-imnut online, irkanti online, netwerking soċjali, messaġġerija istantanja, eċċ.). Għalhekk, dan il-mezz għandu jitqies għall-finijiet tal-valutazzjoni tal-iżvelar ta' disinji.

Għandu jiġi osservat li xi siti web għandhom [verżjoni app](#). Dan minħabba li hija Prattika Komuni li s-sidien tas-siti web joħolqu verżjoni app tas-sit web tagħhom, li jippermettulu jkun aċċessibbli aktar faċilment fuq apparat mobbli.

F'termini tal-iżvelar ta' disinji, apps u siti web jistgħu jipprovdu l-istess kontenut rilevanti (jiġifieri data, disinn) b'mod relattivament simili. Għalhekk, id-differenza prinċipali bejn l-apps u s-siti web ma tinsabx fil-kontenut innifsu, iżda fil-mezz ta' kif tiġi ppreżentata l-informazzjoni rilevanti.

Il-prova tal-iżvelar ta' disinji f'apps li ma jkollhomx verżjoni fuq sit web tista' tkun diffiċli, b'mod partikolari minħabba:

- id-diffikultà biex tinkiseb prova li disinn ikun ġie żvelat permezz ta' app meta l-informazzjoni murija tkun temporanja u tista' ma tkunx irkuprabbli wara ċertu żmien;
- il-kapaċità limitata ta' [servizzi ta' arkivjar fuq il-web](#) biex tinqabad *data* storika mill-apps;
- il-possibbiltà limitata li tinħoloq verżjoni stampata tal-informazzjoni li tidher fl-apps.

#### **Rakkomandazzjonijiet:**

- *Meta l-apps ikollhom ukoll verżjoni fuq sit web, huwa rakkomandabbli li l-informazzjoni rilevanti tinstilet mis-sit web.*
- *Jekk ma tkunx disponibbli verżjoni fuq sit web, ritratt tal-iskrin minn apparat mobbli jista' jintuża bħala evidenza.*
- *Meta l-informazzjoni rilevanti tiġi pprezentata fir-ritratt tal-iskrin miksub minn app, id-data ta' meta jkun ittiegħed ir-ritratt tal-iskrin tiġi preżunta bħala id-data tal-iżvelar, dment li ma tkunx tista' tiġi stabbilita data rilevanti preċedenti mill-kontenut tar-ritratt tal-iskrin innifsu jew minn xi evidenza ta' sostenn oħra.*
- *Meta tiġi vvalutata l-evidenza tal-iżvelar ta' disinji li tirriżulta minn ċerti apps (eż. dawk li jintużaw għax-xiri, il-midja soċjali, eċċ.), l-informazzjoni dwar l-għan u l-karatteristiċi prinċipali tal-app inkwistjoni tista' tkun rilevanti għall-valutazzjoni tad-disponibbiltà tad-disinn.*

#### **2.2.3 Posta elettronika**

Il-posta elettronika (minn hawn 'il quddiem "emails") tista' tkun sors ieħor ta' żvelar ta' disinji fuq l-internet. Tradizzjonalment, email titqies bħala korrispondenza privata. Madankollu, l-emails jintużaw b'mod wiesa' fil-kummerċ elettroniku.

Email li jkollha l-għan li tippromwovi prodott, inkluż lil ċirku limitat ta' persuni, ma għandhiex titqies bħala korrispondenza privata. Pereżempju, email mibgħuta minn produttur ta' ċertu prodott lil bejjiegħa bl-imnut magħżula bl-offerta li jitqiegħed fis-suq normalment titqies bħala avveniment ta' żvelar ta' disinn inkorporat f'dak il-prodott. Għalhekk, meta jiġi vvalutat l-iżvelar ta' disinji permezz ta' komunikazzjoni bl-email, huwa l-kontenut ta' email li għandu jitqies, u mhux l-għamla tagħha<sup>8</sup>.

Barra minn hekk, id-*data* standard inkluża fl-emails tista' tipprovdi indikazzjonijiet siewja għall-valutazzjoni tal-iżvelar ta' disinji. Pereżempju, id-*data* "mibgħuta" jew "riċevuta" tista' tistabbilixxi meta jkun seħħ l-avveniment ta' żvelar u l-indirizzi tar-riċevituri jistgħu jgħinu biex jiġi identifikat jekk il-komunikazzjoni kinitx immirata lejn il-membri taċ-ċrieki speċjalizzati kkonċernati.

Għandu jiġi osservat li l-emails normalment jinkludu dikjarazzjonijiet ta' kunfidenzjalità. Madankollu, l-effettività tagħhom għandha tiġi vvalutata b'kawtela. Pereżempju, il-kontenut, ir-riċevituri u l-għan tal-emails jistgħu jaffettwaw il-veraċità ta' dawn id-dikjarazzjonijiet (ara t-Taqsima 2.5.5 hawn taħt).

---

<sup>8</sup> 27/2/2018, T-166/15, Pokits għat-telefons ċellulari, UE:T:2018:100, § 93



### **Rakkomandazzjonijiet:**

- *Jekk ikun possibbli, l-evidenza tal-komunikazzjoni bl-email għandha turi rappreżentazzjoni ta' disinn, b'mod partikolari meta dan ikun ġie inkluż fid-dokument meħmuż mibgħut.*
- *Id-data rilevanti għall-valutazzjoni tal-iżvelar għandha tkun indikata b'mod ċar, b'mod partikolari meta l-email tkun tinkludi referenzi għal diversi dati.*
- *Għandhom jitqiesu r-riċevituri tal-komunikazzjoni bl-email u l-għan tagħha, billi dan jista' jservi ta' indikazzjoni dwar jekk din kinitx indirizzata lejn iċ-ċrieki speċjalizzati fis-settur ikkonċernat. Anke jekk il-lista ta' riċevituri ma tiġix żvelata, il-kontenut tal-email xorta waħda jista' jgħin biex jiġi ddeterminat jekk kinitx maħsuba bħala komunikazzjoni privata jew fil-fatt immirata lejn udjenza usa<sup>9</sup>.*
- *Il-veracità tad-dikjarazzjoni ta' kunfidenzjalità inkluża f'email għandha tiġi vvalutata filwaqt li jitqiesu l-kontenut, ir-riċevituri u l-għan ta' email.*

#### 2.2.4 Kondiviżjoni ta' fajls

It-tqegħid ta' fajl li jinkorpora disinn għad-dispożizzjoni permezz ta' sistema ta' [kondiviżjoni ta' fajls](#), fil-prinċipju jikkostitwixxi avveniment ta' żvelar.

Għall-finijiet ta' dan id-dokument, tqiesu tnejn mis-servizzi l-aktar komuni għall-kondiviżjoni ta' fajls, jiġifieri [bejn il-pari \(P2P\)](#) u [hosting ta' fajls](#).

Dawn is-servizzi huma simili sal-punt li fiż-żewġ każijiet il-fajls disponibbli għat-tniżżil jiġu elenkati fuq pjattaforma ta' kondiviżjoni u billi jsegwu l-iperlinks tagħhom, l-utenti jkunu jistgħu jniżżluhom.

Id-differenza ewlenija bejniethom hija ta' natura prinċipalment teknika. Fil-każ tal-kondiviżjoni P2P, il-fajls jitniżżlu direttament mill-kompjuter ta' utent wieħed għal dak ta' utent ieħor, filwaqt li fil-każ ta' hosting a' fajls, daww il-fajls l-ewwel ikollhom jittellgħu fuq il-pjattaforma ta' kondiviżjoni.

Għandu jiġi osservat li l-kontenut tal-fajls kondiviżi permezz ta' kwalunkwe waħda mis-sistemi msemmija hawn fuq normalment ma jkunx viżibbli għall-utenti sakemm il-fajls ikunu tniżżlu u nfethu. Għalhekk, meta jiġi vvalutat l-iżvelar ta' disinni permezz ta' sistemi ta' kondiviżjoni ta' fajls, għandhom jittieħdu inkunsiderazzjoni żewġ aspetti ewlenin:

- l-istabbiliment tar-rabta bejn il-kontenut tal-fajl li jinkludi disinn u r-referenza tal-fajl fis-sistema ta' kondiviżjoni ta' fajls;
- l-istabbiliment tad-data rilevanti.

Meta tingħata prova tal-iżvelar ta' disinni permezz tal-kondiviżjoni ta' fajls, is-sempliċi sottomissjoni ta' kopja stampata mill-pjattaforma li turi l-fajl bl-indiċi ma tkunx biżżejjed. Ikun meħtieġ li tiġi stabbilita r-rabta bejn l-indiċi tal-fajl u l-kontenut tiegħu.

L-evidenza għandha tindika wkoll id-data tal-iżvelar. B'mod ġenerali, id-data ta' meta l-fajl ikun sar disponibbli għall-kondiviżjoni titqies bħala d-data tal-iżvelar, dment li ma tingħatax prova li ma jkun tniżżel l-ebda fajl minn dik l-iperlink. F'każ li d-data ta' meta l-fajl ikun sar disponibbli ma tkunx indikata, id-data meta dan fil-fatt ikun tniżżel isservi bħala d-data rilevanti.

<sup>9</sup> 27/2/2018, T-166/15, Pokits għat-telefons ċellulari, UE:T:2018:100, § 93

Għandu jiġi osservat li l-fatt li ċerti sistemi ta' kondiviżjoni ta' fajls jirrestringu l-aċċess b'[password](#) jew huma soġġetti għall-[hjas](#) ta' tariffa, fil-prinċipju, ma jipprevjenix li disinn jitqies bħala żvelat (ara t-Taqsima 2.5.1 hawn taħt).

**Rakkomandazzjonijiet:**

- *Meta tingħata prova tal-iżvelar permezz tal-kondiviżjoni ta' fajls, ikun aħjar li kieku tiġi sottomessa kull evidenza addizzjonali meta din tkun disponibbli, bħal emails li jinfirmaw lill-utenti dwar tluġh ta' kontenut ġdid, eċċ.*
- *Meta d-data tat-tluġh ta' fajl fuq il-pjattaforma ma tkunx disponibbli, tista' tingħata prova tad-data rilevanti billi tintwera d-data ta' meta l-fajl ikun fil-fatt tnizzel minn utent.*
- *Sabiex tingħata prova tar-rabta bejn il-kontenut ta' fajl u r-referenza tal-indiċjar tiegħu fuq il-pjattaforma, jistgħu jintużaw kronogrammi ġġenerati bil-kompjuter (ara t-Taqsima 2.3.2 hawn taħt) jew servizzi notarili pubbliċi.*

### 2.3 Stabbiliment tad-data rilevanti tal-iżvelar

Il-kriterju neċessarju l-ieħor għall-valutazzjoni tal-iżvelar ta' disinn huwa l-istabbiliment tad-data tal-iżvelar; jiġifieri d-data li fiha d-disinn ikun tqiegħed għad-dispożizzjoni tal-pubbliku.

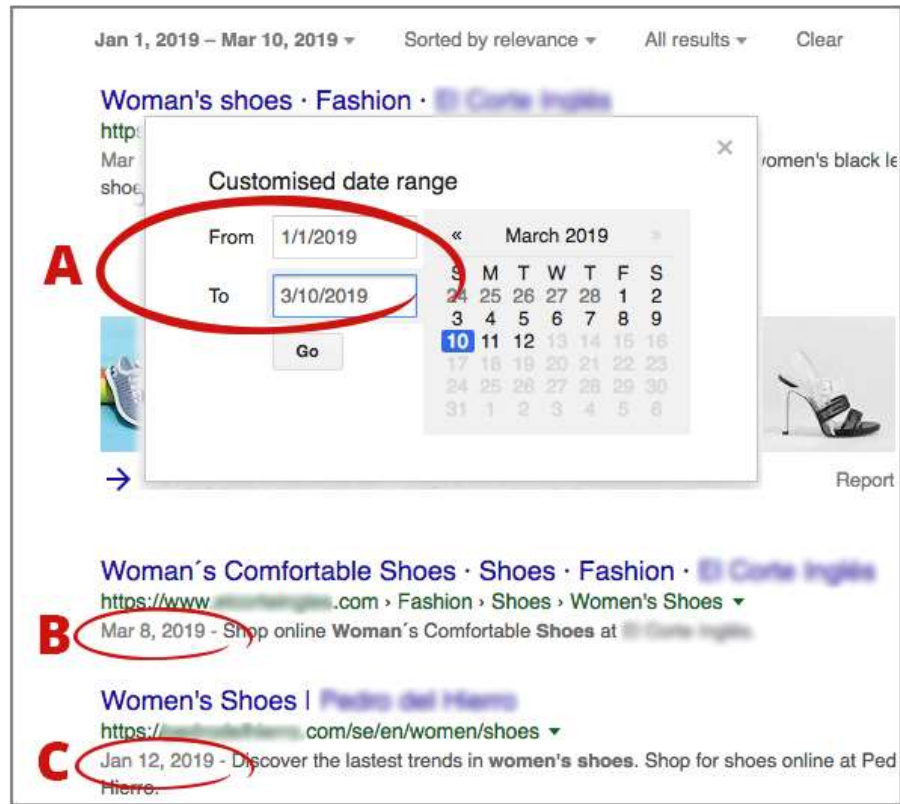
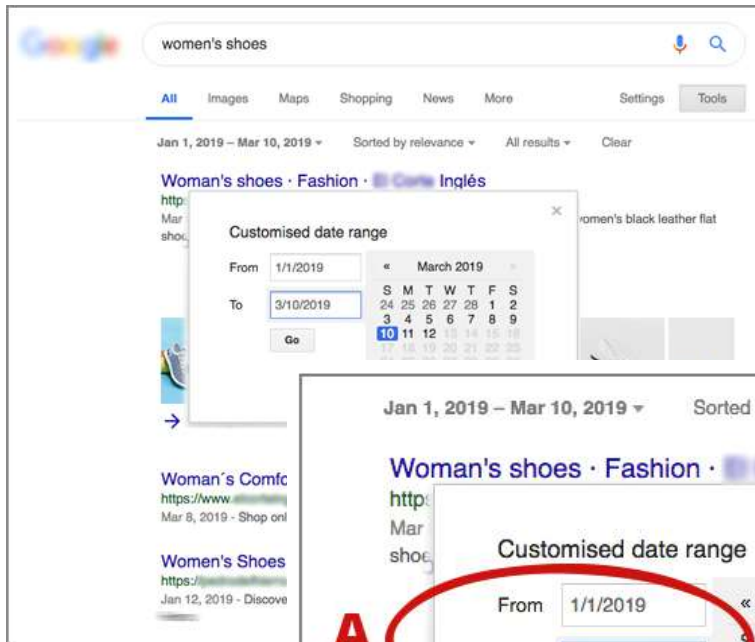
It-taqsima preċedenti dwar is-sorsi ta' żvelar fuq l-internet tindirizza l-aspetti li jridu jittieħdu inkunsiderazzjoni meta tiġi stabbilita d-data rilevanti minn kull sors speċifiku fejn l-avveniment ta' żvelar jista' jseħh. Min-naħa tagħha, din it-taqsima tipprovi lista mhux eżawrjenti ta' *għodod* li jistgħu jgħinu biex tiġi ddeterminata d-data meta d-disinn ikun sar disponibbli fuq l-internet.

#### 2.3.1 *Dati pprovduti minn magni tat-tiftix u servizzi ta' arkivjar ta' siti web*

Id-data tal-iżvelar tista' tiġi stabbilita permezz tad-*data* rilevanti pprovduta minn [magni tat-tiftix](#) u servizzi ta' arkivjar ta' siti web.

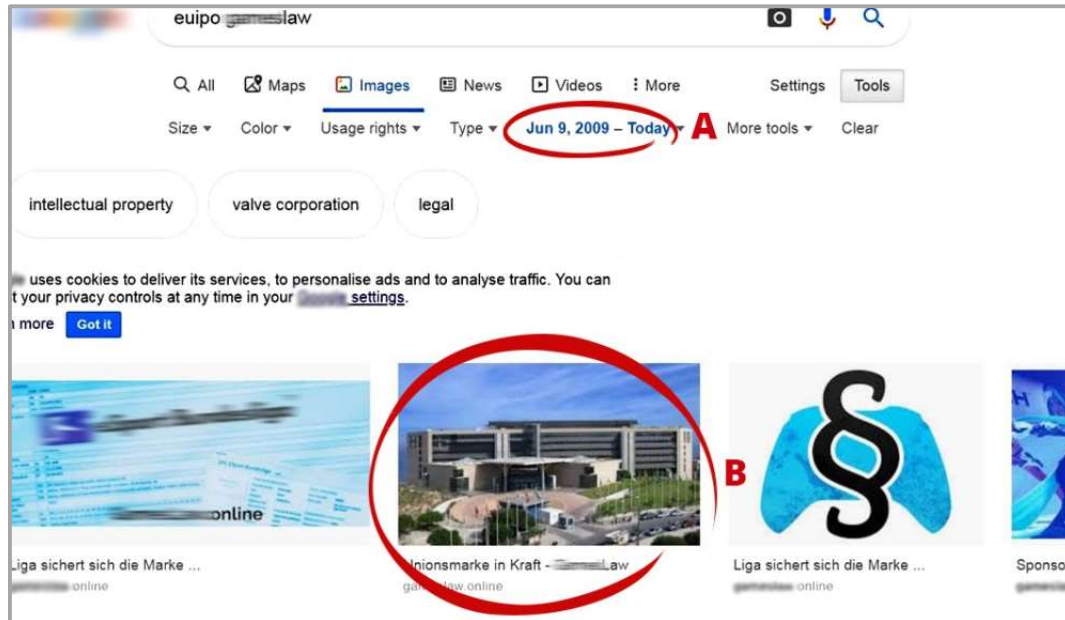
Il-magni tat-tiftix jippermettu li l-utenti jfittxu l-informazzjoni fi żmien speċifiku (ara l-indikazzjoni "A" fl-Eżempju 1 hawn taħt)<sup>10</sup>. Ir-riżultati miksuba jistgħu jikkostitwixxu indikazzjoni preliminari ta' meta l-kontenut rispettiv kien disponibbli online. Madankollu, sabiex tingħata prova tal-iżvelar, id-data rilevanti għandha tiġi kkorroborata minn informazzjoni ulterjuri, idealment id-dati inklużi fil-kontenut tas-siti web partikolari elenkati fir-riżultati tat-tiftix.

<sup>10</sup> Xi magni tat-tiftix jaħżnu b'mod temporanju informazzjoni - jew [cache](#) - siti web. Dan isir permezz ta' programm imsejjaħ "web crawler", li jiskannja l-internet, iżur kull sit web li jista' u jaħżen informazzjoni (bħad-data tal-pubblikazzjoni jew tal-foġkien tas-sit jew tal-kontenut tiegħu) dwar daww il-paġni web f'indiċi.

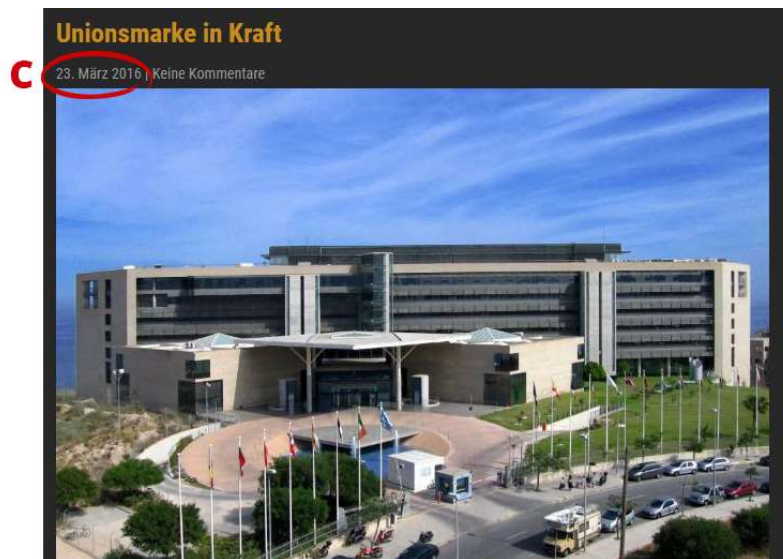


## Eżempju 1

Minhabba l-limitazzjonijiet imsemmija hawn taħt, għandu jkun hemm dipendenza b'attenzjoni fuq il-magni tat-tiftix. L-ewwel nett, waqt tiftix f'perjodu ta' żmien (ara l-indikazzjoni "A" fl-Eżempju 2), id-data miksuba tista' ma tkunx neċessarjament id-data meta jkun għe ppubblikat il-kontenut rilevanti (ara l-indikazzjoni "C" fl-Eżempju 2), iżda d-data li fiha l-għodda tkun hażnet il-cache jew qabdet is-sit web partikolari (ara l-indikazzjoni "B" fl-Eżempju 2). It-tieni nett, il-kontenut ta' sit web li juri disinn jista' ma jkunx relatat mad-data murija, iżda mal-verżjoni l-aktar reċenti ta' dak is-sit web.



Meta tidhol fis-sit web korrispondenti li jkun jinkludi l-istampa, tiskopri li d-data tal-iżvelar tal-immaġni tkun it-23 ta' Marzu 2016.



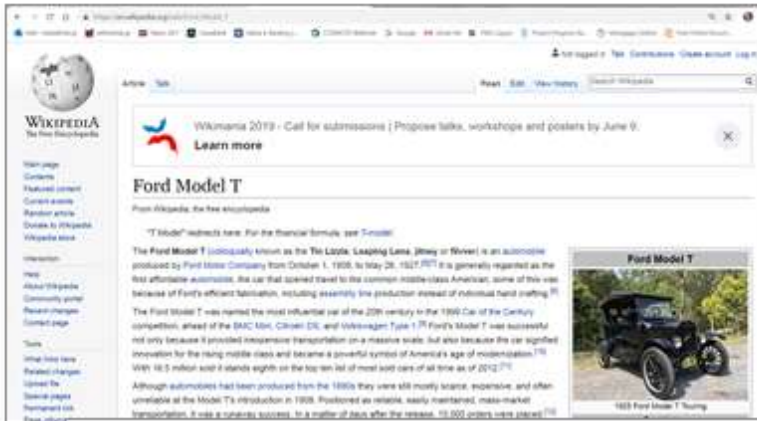
## Eżempju 2

Għall-kuntrarju, servizzi ta' arkivjar ta' siti web (bħall-[“Magna WayBack”](#)) jistgħu jservu bħala għodda siewja biex tingħata prova tad-data tal-iżvelar.

Huma jipprovdu aċċess għal siti web arkivjati jew għal partijiet minnhom kif ikunu deheru f'ċertu ħin (“qbid”) (ara l-indikazzjoni “A” fl-Eżempju 3 hawn taħt). Barra minn hekk, arkivji ta' siti web jipprovdu wkoll il-possibbiltà li wieħed jarahom u jinnaviga fihom.

Minkejja dan, meta tiġi vvalutata l-evidenza miksuba mis-servizzi ta' arkivjar ta' siti web, għandhom jitqiesu l-aspetti li ġejjin:

- aċċess limitat għall-kontenut ta' sit web. Pereżempju, jista' ma jkunx possibbli l-arkivjar tal-kontenut protett b'password jew is-sidien tas-sit web jistgħu jimblukaw lis-sistemi tal-arkivjar milli jaċċessaw il-kontenut tiegħu (jiġifieri [Esklużjoni ta' Robots](#));
- tneħħija tal-kontenut. Is-sidien ta' siti web għandhom dritt li jitolbu t-tneħħija tal-kontenut arkivjat;
- aġġornamenti sporadiċi. Siti web ma jiġux arkivjati kull darba li jiġu aġġornati jew mibdula, iżda biss meta jżuruhom il-[web crawlers](#). Dan, imbagħad, jiddependi mill-popolarità tas-sit web.



**A**



### Eżempju 3

#### **Rakkomandazzjonijiet:**

- *Blex tingħata prova tal-izvelar ta' disinji, ikun aħjar li kieku jintużaw servizzi ta' arkivjar ta' siti web minflok servizzi ta' magni tat-tiftix.*
- *Huwa importanti li jitqies li, waqt in-navigazzjoni tas-sit web arkivjat, partijiet separati ta' dan is-sit web jistgħu jkunu relatati ma' dati differenti.*

#### 2.3.2 Informazzjoni dwar il-kronogramma ġġenerata bil-kompjuter

[Kronogramma elettronika](#) tassenja ħin eżatt lil fajl, messagġ, tranżazzjoni, immaġni eċċ., li jagħti prova li l-kontenut ikun eżista f'ċertu ħin.

Huma disponibbli diversi servizzi li jipprovdu [kronogrammi](#). Xi wħud minnhom għandhom ir-rikonoxximent tal-Kummissjoni Ewropea li jikkonformaw mar-rekwiżiti tar-Regolament (UE) Nru 910/2014 dwar l-identifikazzjoni elettronika u s-servizzi fiduċjarji għal transazzjonijiet elettroniċi fis-suq intern (minn hawn 'il quddiem ir-“Regolament eIDAS<sup>11</sup>”). Il-fornituri ta' dawk is-servizzi jistgħu joħroġu [kronogrammi elettroniċi kwalifikati](#).

Il-lista Ewropea tal-[fornituri kwalifikati ta' kronogrammi](#)<sup>12</sup> titqiegħed għad-dispożizzjoni tal-pubbliku mill-Kummissjoni Ewropea.

Kronogramma kwalifikata maħruġa minn Stat Membru partikolari għandha tiġi rikonoxxuta fl-Istati Membri kollha. Barra minn hekk, din għandha tibbenefika mill-preżunzjoni tal-precizjoni tad-data u l-ħin li hija tindika, u tal-integrità tad-*data* li magħha jkunu marbuta d-data u l-ħin<sup>13</sup>.

Kronogrammi jistgħu jipproteġu l-kontenut inkluż f'kopja stampata jew f'ritratt tal-iskrin (ara l-indikazzjonijiet “A” fl-Eżempji 4 u 5 hawn taħt) mill-possibbiltà li aktar tard dan jiġi emendat jew li jitneħħa mis-sors oriġinali tiegħu. Barra minn hekk, din it-tip ta' evidenza mhijiex soġġetta għal limitazzjonijiet territorjali.

Meta tintalab kronogramma għal sit web speċifiku, is-servizz jipprovdi ċertifikat li jivverifika l-kontenut bi kronogramma, bħall-indirizz URL u d-data, kollu relatat ma' dak is-sit web fil-mument tal-kronogramma (ara l-indikazzjoni “A” fl-Eżempju 5 u l-indikazzjonijiet “A” u “B” fl-Eżempju 6 hawn taħt).

Kemm siti web statiči kif ukoll sessjonijiet ta' bbrawżjar jistgħu jingħataw kronogramma.

Meta siti web statiči jingħataw kronogramma, ġeneralment is-servizz tal-kronogramma joħroġ ċertifikat diġitali li jinkludi l-kontenut viżibbli f'URL speċifiku f'mument partikolari, u li jispeċifika d-data u l-ħin precizi. Din it-tip ta' kronogramma sservi biex tiggarrantixxi li r-ritratt tal-iskrin sottomess ma jkunx ġie mmodifikat, billi ċ-ċertifikat, li jkun iffirmat u bi kronogramma diġitali, jinkludi l-informazzjoni viżwali pprovdata mill-URL u mill-kodiċi HTML bħala dokument mehmuż maċ-ċertifikat.

<sup>11</sup> [Regolament \(UE\) Nru 910/2014 dwar l-identifikazzjoni elettronika u s-servizzi fiduċjarji għal transazzjonijiet elettroniċi fis-suq intern \(Regolament eIDAS\)](#). Adottat fit-23 ta' Lulju 2014 u ħassar id-Direttiva 1999/93/KE

<sup>12</sup> Lista ta' fiduċja: <https://webgate.ec.europa.eu/tl-browser/#/>

<sup>13</sup> L-Artikolu 41 tar-Regolament eIDAS Nru 910/2014

Kronogramma ta' sit web statiku

Opiniones de clientes

Antemide Eclisse Blanca Lámpara de Mesa

3,7 de 5 estrellas

5 estrellas	67%
4 estrellas	0%
3 estrellas	0%
2 estrellas	33%
1 estrella	0%

Buscar opiniones de clientes

ORDENAR POR: Mejor valora...

FILTRAR POR: Todos los autores de o..., Todas las estrellas, Todos los formatos, Texto, imagen, vídeo

Mostrando 1-3 de 3 opiniones

isabel  
★★★★★ **Un clásico**  
13 de febrero de 2018  
Color: Blanco | **Compra verificada**  
Un clásico, es justo lo que esperaba de esta maravillosa lámpara de mesa. No tengo ni ninguna duda en recomendarla.

A una persona le ha parecido esto útil

Útil | Comentar | Informar de un abuso

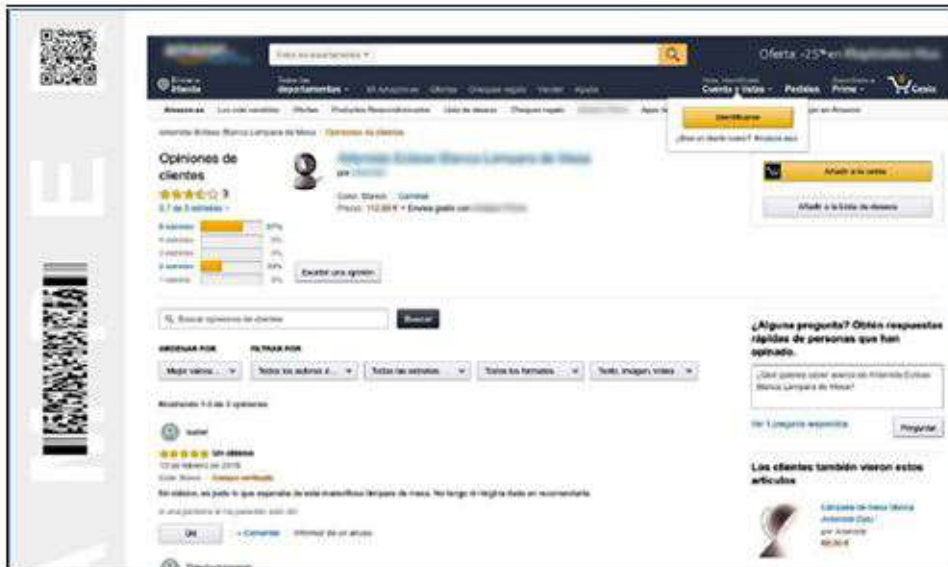
Thischarmingman  
★★★★★ **preciosa lámpara**  
23 de diciembre de 2018  
Color: Rojo | **Compra verificada**  
Perfecta para el espacio que le tenía destinado, da una luz preciosa y con un diseño que me encanta.

A



## Ežempju 4

Kronogramma ta' sit web statiku: iċ-ċertifikat



This is the information provided by the address [https://www.amazon.es/Artemide-Eclisse-Blanca-L%3F%26ref=cm\\_ses\\_rvw/B00OQ6QWSI/ref=dpx\\_acr\\_txt?showViewpoints=1](https://www.amazon.es/Artemide-Eclisse-Blanca-L%3F%26ref=cm_ses_rvw/B00OQ6QWSI/ref=dpx_acr_txt?showViewpoints=1), responding from IP address 216.137.57.191, when queried on Mar 15, 2019 6:32:25 PM (UTC) from the IP address 54.247.116.13.

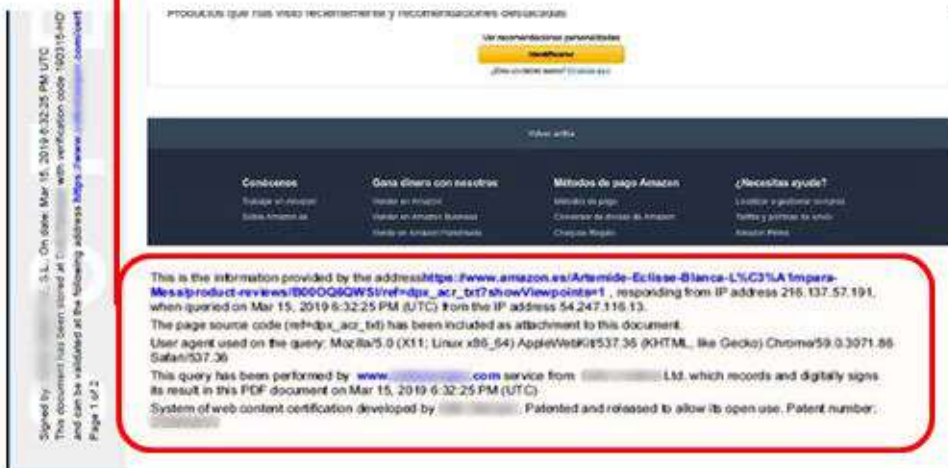
The page source code (ref=dpx\_acr\_txt) has been included as attachment to this document.

User agent used on the query: Mozilla/5.0 (X11; Linux x86\_64) AppleWebKit/537.36 (KHTML, like Gecko) Chrome/59.0.3071.86 Safari/537.36

This query has been performed by [www.whois.com](http://www.whois.com) service from [redacted] Ltd. which records and digitally signs its result in this PDF document on Mar 15, 2019 6:32:25 PM (UTC)

System of web content certification developed by [redacted]. Patented and released to allow its open use. Patent number: [redacted]

**A**



Signed by: [redacted], S.L., On 05th Mar 15, 2019 6:32:25 PM UTC  
This document has been signed at [redacted] with verification code 190319-HD  
and can be validated at the following address <http://www.whois.com/whois/>  
Page 1 of 2

This is the information provided by the address [https://www.amazon.es/Artemide-Eclisse-Blanca-L%3F%26ref=cm\\_ses\\_rvw/B00OQ6QWSI/ref=dpx\\_acr\\_txt?showViewpoints=1](https://www.amazon.es/Artemide-Eclisse-Blanca-L%3F%26ref=cm_ses_rvw/B00OQ6QWSI/ref=dpx_acr_txt?showViewpoints=1), responding from IP address 216.137.57.191, when queried on Mar 15, 2019 6:32:25 PM (UTC) from the IP address 54.247.116.13.

The page source code (ref=dpx\_acr\_txt) has been included as attachment to this document.

User agent used on the query: Mozilla/5.0 (X11; Linux x86\_64) AppleWebKit/537.36 (KHTML, like Gecko) Chrome/59.0.3071.86 Safari/537.36

This query has been performed by [www.whois.com](http://www.whois.com) service from [redacted] Ltd. which records and digitally signs its result in this PDF document on Mar 15, 2019 6:32:25 PM (UTC)

System of web content certification developed by [redacted]. Patented and released to allow its open use. Patent number: [redacted]

## Eżempju 5

Kronogrammi ta' sessjonijiet ta' bbrawżjar (jew "siti web dinamiċi") jippermettu li l-utenti jieħdu kronogramma ta' bosta ritratti tal-iskrin jew li jirrekordjaw vidjo ta' sessjoni ta' bbrawżjar fuq l-Internet, li tkun iċċertifikata permezz ta' ċertifikat iffirmat u bi kronogramma li jinkludi l-informazzjoni dwar il-vidjo u r-ritratti tal-iskrin meħuda matul is-sessjoni ta' bbrawżjar (ara l-indikazzjonijiet "A" u "B" fl-Eżempju 6 hawn taħt).

*Kronogramma ta' sessjoni ta' bbrawżjar*

**A**

This document certifies the screenshots made during browsing session that took place on June 5, 2019 at 17:17 UTC, by **ADMINISTRATOR** SLP's request. The session was conducted by **sales@sauper.com**, a service by **Sauper Innovative SL**, from the IP address 54.170.248.5. The browser used was: Chromium/71.0.3578.98.

Screenshots made during the session

Screenshot time: 0:33 - <https://www.sauper.com>

**B**

Screenshot time: 1:36 - [https://www.sauper.com/Products/LED-Lamp-Design-Richard-DIMMABLE/dp/B00T83R30U/ref=ssr\\_1\\_1?keywords=sauper+LED&qid=1559755134&sr=gateway&sr=8-1](https://www.sauper.com/Products/LED-Lamp-Design-Richard-DIMMABLE/dp/B00T83R30U/ref=ssr_1_1?keywords=sauper+LED&qid=1559755134&sr=gateway&sr=8-1)

2 customer reviews

Star Rating	Percentage
5 stars	100%
4 stars	0%
3 stars	0%
2 stars	0%
1 star	0%

**William T O'Leary**  
5 stars  
Cool design and nice with cool LED lamp  
April 4, 2018  
Verified Purchase

I purchased this LED version of the same lamp I have owned for over 20 years. My original had been knocked off the table too many times so I wanted a replacement and I wanted the low energy consumption and cool running LED lamp. As expected, great quality good color of light and the controls are easy.

**Arantzazu**  
5 stars  
Great  
December 14, 2013  
Verified Purchase

Trains beautiful lamp and the LED version is much cooler than the Halogen.

2 people found this helpful

## Eżempju 6

### **Rakkomandazzjonijiet:**

- *Ikun aħjar li kieku kronogramma tintuża bħala miżura ta' prekawzjoni sabiex tiġi protetta l-evidenza tal-iżvelar ta' disinj.*
- *Meta jkunu meħtieġa diversi passi sabiex tinkiseb l-evidenza rilevanti, ikun aħjar li kieku tingħata kronogramma lis-sessjoni sħiħa ta' bbrawżjar.*

### 2.3.3 Għodod forensiċi tas-software

[Għodod forensiċi tas-software](#) jintużaw biex tiġi akkwistata evidenza diġitali u ġġenerata bil-kompjuter. Xi wħud huma mmirati lejn utenti mhux esperti u huma disponibbli liberament fuq l-Internet.

Dawn l-għodod jistgħu jintużaw, b'mod partikolari, biex tinstilet informazzjoni dwar id-data rilevanti li tista' tkun inkorporata f'immagnijiet, vidjos jew fl-ipprogrammar użat biex jinħoloq sit web (jiġifieri [metadata](#)). Din id-data tista' tintuża biex tingħata prova tal-iżvelar ta' disinj fuq l-internet (ara t-Taqsima 2.4.3 hawn taħt).

Għodod forensiċi tas-software jistgħu jintużaw ukoll għall-monitoraġġ tal-midja soċjali, bil-qbid ta' posts flimkien ma' immagnijiet.

### **Rakkomandazzjonijiet:**

- *Meta l-evidenza tinstilet permezz ta' għodod forensiċi tas-software, ikun aħjar li kieku tiġi pprovduta informazzjoni li tispjega l-għodda, kif tkun inkisbet l-informazzjoni, x'tip ta' informazzjoni instiltet u minn liema kontenut ittiegħdet.*

## 2.4 Mezzi biex tiġi ppreżentata l-evidenza miksuba mill-internet

Id-Direttiva dwar id-Disinj ma tipprovdix xi forma speċifika li fiha għandha tiġi ppreżentata l-evidenza dwar l-iżvelar ta' disinj. Għalhekk, b'mod ġenerali, jista' jiġi sottomess kull mezz li jippermetti li tingħata prova ta' avveniment ta' żvelar jew, għall-kuntrarju, li tiġi ribattuta d-disponibbiltà ta' disinn.

Avveniment ta' żvelar jista' jiġi stabbilit billi jiġu sottomessi diversi tipi ta' evidenza. Anki jekk xi elementi ta' evidenza minnhom infushom ma jkunux konklużivi fir-rigward ta' avveniment ta' żvelar, huma jistgħu jikkontribwixxu għall-istabbiliment tal-avveniment ta' żvelar ta' disinn meta jiġu eżaminati flimkien ma' elementi oħra<sup>14</sup>.

Evidenza li tagħti prova ta' żvelar ta' disinn estratta mill-internet tista' tiġi ppreżentata ma' ċerti elementi ta' evidenza oħra (irrispettivament mis-sors tal-informazzjoni), billi l-avveniment ta' żvelar għandu jiġi vvalutat filwaqt li titqies l-evidenza kollha pprovduta.

Madankollu, għandu jitqies il-fatt li ma tistax tingħata prova ta' avveniment ta' żvelar permezz ta' probabbiltajiet jew ta' preżunzjonijiet, iżda dan għandu jintwera permezz ta' evidenza solida u ogġettiva tal-iżvelar effettiva u suffiċjenti tad-disinn<sup>15</sup>.

Barra minn hekk, għall-finijiet li jiġi stabbilit l-iżvelar tad-disinn partikolari, l-evidenza kollha għandha

<sup>14</sup> 9/3/2012, T-450/08, Fliexken, UE:T:2012:117, § 25, 30-45

<sup>15</sup> 9/3/2012, T-450/08, Fliexken, UE:T:2012:117, § 24

tkun relatata mal-istess disinn invokat bħala disinn preċedenti. Bosta karatteristiċi żvelati f'diversi elementi ta' evidenza relatati ma' disinni differenti ma jistgħux jiġu kkombinati għall-finijiet tal-iżvelar ta' disinn uniku<sup>16</sup>.

Tiġi preżunta l-integrità tad-dokumenti sottomessi. Is-sempliċi possibbiltà ta' manipulazzjoni tal-informazzjoni rilevanti mhijiex biżżejjed biex jitqajmu dubji dwar il-valur probatorju tagħha. Għalhekk, l-evidenza ppreżentata tiġi rifjutata biss f'każ ta' dubju raġonevoli<sup>17</sup>.

#### **Rakkomandazzjonijiet:**

- *L-evidenza estratta mill-internet għandha tindika b'mod ċar is-sors ta' żvelar tad-disinn u, jekk meħtieġ, tipprovdi informazzjoni addizzjonali f'dak ir-rigward.*
- *Barra minn hekk, għandha tkun ta' tali kwalità li tiddefinixxi l-karatteristiċi tad-disinn żvelat u tidentifika d-dati tal-iżvelar.*

#### **2.4.1 Kopji stampati u ritratti tal-iskrin**

Kopji stampati u ritratti tal-iskrin huma l-mezzi l-aktar komuni ta' prova tal-iżvelar ta' disinn fuq l-internet. Dawn għandhom jinkludu informazzjoni, b'mod partikolari dwar:

- is-sors minn fejn ikun ittiehed il-kontenut (eż. l-indirizz URL);
- id-data rilevanti;
- id-disinn żvelat.

Kopji stampati jew ritratti tal-iskrin ma għandhomx jiġu mmodifikati manwalment, pereżempju billi tiżdid id-data tal-iżvelar jew is-sors.

#### **Rakkomandazzjonijiet:**

- *Meta kopja stampata jew ritratt tal-iskrin ma tkunx tinkludi l-informazzjoni rilevanti kollha, huwa rakkomandat li tiġi sottomessa evidenza addizzjonali li tipprovdi l-elementi neqsin (eż. jekk id-data fil-post rilevanti li tinkludi l-immagni tad-disinn tkun nieqsa, il-kummenti, ir-rimarki jew il-kondiviżjonijiet magħmula fuq midja soċjali, jew il-katalgi ppubblikati fuq siti kummerċjali jew tal-bejgħ bl-imnut jistgħu jipprovdu tali informazzjoni).*
- *Meta jiddaħħlu kopja stampata jew ritratt tal-iskrin fit-test tas-sottomissjonijiet u dawn ikunu jinkludu addizzjonijiet għal skopijiet illustrattivi, bħal enfasi jew l-indikazzjoni tal-elementi rilevanti (ara l-Eżempju 7 hawn taħt), ikun aħjar li kieku tiġi sottomessa verżjoni mingħajr tibdil tal-kopja stampata jew tar-ritratt tal-iskrin, bħala dokument separat.*

Sors:

Is-sors speċifiku tal-iżvelar (eż. indirizz URL) jista' ma jkunx dejjem (kompletament) evidenti minn kopji stampati jew ritratti tal-iskrin ta' ċerti siti web jew apps.

<sup>16</sup> 21/9/2017, C-361/15 P u C-405/15 P, Kanal għall-katusa tad-doxxa, UE:C:2017:720, § 69; 19/6/2014, C-345/13, Karen Millen Fashions, UE:C:2014:2013, § 35

<sup>17</sup> 27/2/2018, T-166/15, Pokits għat-telefons ċellulari, UE:T:2018:100, § 64, 90

### **Rakkomandazzjonijiet:**

- *F'każ li s-sors ma jkunx jidher kompletament f'kopja stampata jew f'ritratt tal-iskrin, ikun aħjar li kieku tiġi pprovduta evidenza addizzjonali f'dan ir-rigward.*

#### **Data rilevanti:**

Fir-rigward ta' kopji stampati, huwa importanti li ssir distinzjoni bejn id-data tal-istampar tad-dokument (kopja stampata) u d-data tal-iżvelar ta' disinn. Huwa preżunt li d-data tal-istampar (ara l-indikazzjoni "A" fl-Eżempju 7 hawn taħt) hija d-data tal-iżvelar, dment li ma tkunx tista' tiġi stabbilita data rilevanti preċedenti mill-indirizz URL, mill-kontenut tad-dokument innifsu (eż. "Disponibbli minn...", "Immodifikat l-aktar reċentement fi...") jew minn kwalunkwe evidenza oħra (ara l-indikazzjoni "B" fl-Eżempju 7 hawn taħt).

12/14/2018 **A** Red Shoes - Shoes for Men and for Women

Red Shoes  
Unique Identification Number (UIN):  
S-123456  
85,00 €  
Color: Red  
Quantity: 1  
Size: 38  
ADD TO CART  
Available since March 2017 + **B**  
RETURN & REFUND POLICY +  
SHIPPING INFO +

### Eżempju 7<sup>18</sup>

Huwa importanti li jiġi osservat li sena li tirreferi għad-drittijiet tal-awtur li normalment tintwera fil-qiegħ ta' sit web ma tkunx biżżejjed minnha nfisha biex tiġi stabbilita d-data tal-iżvelar.

Kopja stampata jew ritratt tal-iskrin jistgħu jkunu inkorporaw ukoll id-data meta tkun saret, skont it-tip ta' kompjuter u/jew apparat użat (ara t-Taqsima 2.4.2 hawn taħt). Din id-data tista' tkun rilevanti għall-iżvelar.

#### Rakkomandazzjonijiet:

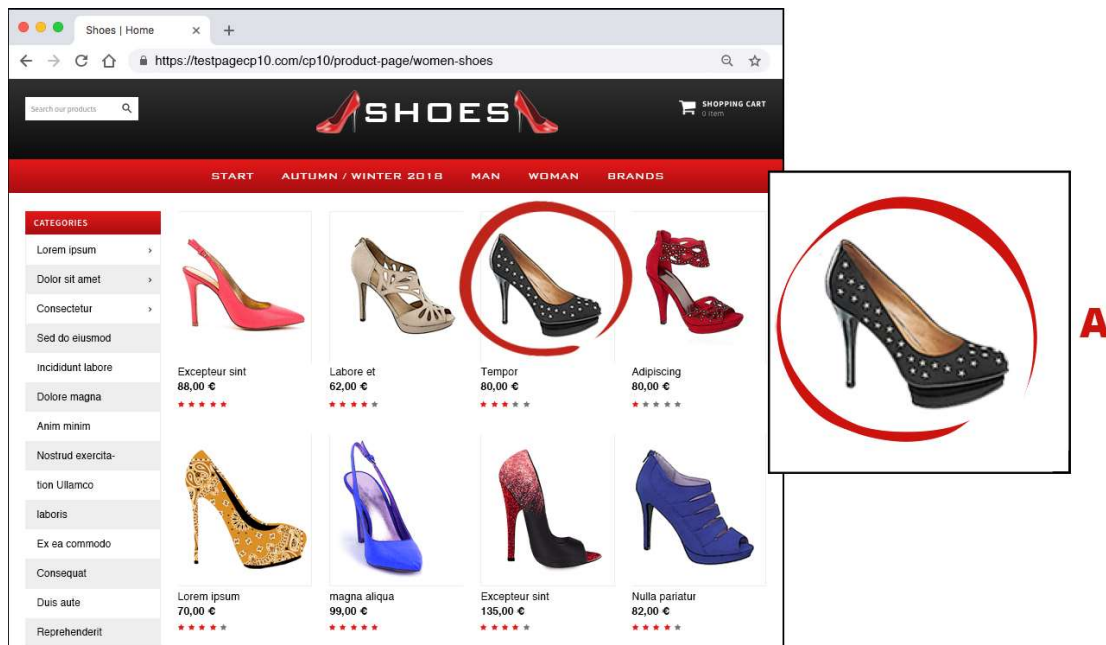
- Meta jiġu indikati diversi dati f'kopja stampata jew f'ritratt tal-iskrin, ikun aħjar li kieku jiġi indikat b'mod ċar liema hija d-data rilevanti.

#### Id-disinn żvelat:

Kopja stampata jew ritratt tal-iskrin jistgħu juru diversi disinji, b'mod partikolari meta dawn ikunu jirrapprezentaw riżultati tat-tiftix fuq l-internet jew inkella jkunu kopja stampata jew ritratt tal-iskrin ta' sit web ta' bejjiegh bl-imnut.

Jekk id-disinji ta' diversi prodotti jintwerew fuq kopja stampata waħda jew ritratt tal-iskrin wiehed, għandu jiġi indikat b'mod ċar liema huwa d-disinn rilevanti (ara l-indikazzjoni "A" fl-Eżempju 8 hawn taħt).

Immaġnijiet ta' disinn żvelat għandhom ikunu preċiżi u ta' biżżejjed kwalità biex jippermettu d-definizzjoni tal-karatteristiċi tiegħu<sup>19</sup>.



<sup>18</sup> Il-parti ta' fuq ta' din il-kopja stampata turi data tal-istampar (ara l-indikazzjoni "A" fl-Eżempju 7), iżda fil-kontenut tad-dokument tidher data oħra, jiġifieri Marzu 2017 (ara l-indikazzjoni "B" fl-Eżempju 7). Billi hija aktar bikrija, id-data indikata fil-kontenut tad-dokument titqies bħala d-data tal-iżvelar tad-disinn.

<sup>19</sup> 21/9/2017, C-361/15 P u C-405/15 P, Kanal għall-katusa tad-doxxa, UE:C:2017:720, § 65

## Eżempju 8

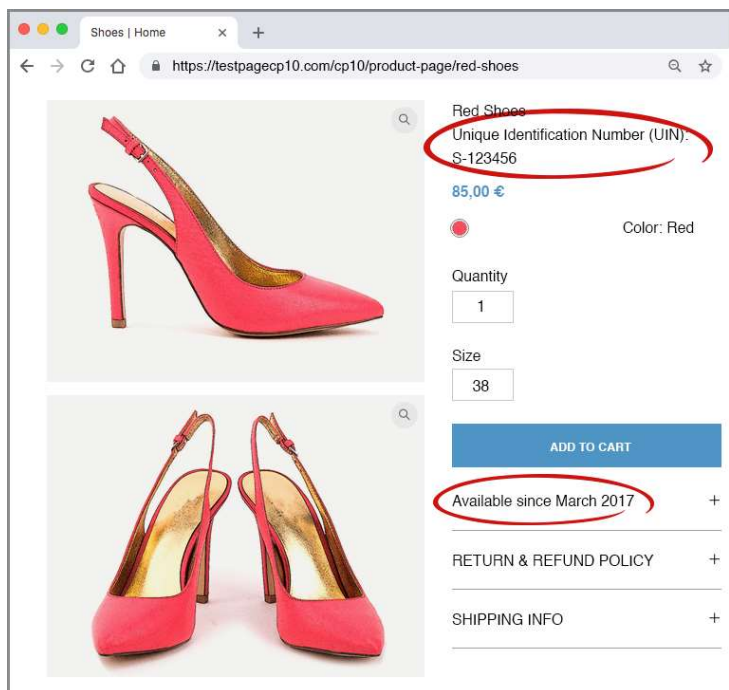
### Rakkomandazzjonijiet:

- *Jekk id-disinn jiġi żvelat f'diversi stampi, huwa rakkomandat li jiġu ppreżentati kemm ikun meħtieġ kopji stampati jew ritratti tal-iskrin (li jkabbru wkoll l-istampi iżgħar) biex id-disinn jiġi rrappreżentat kompletament.*
- *Jekk f'ritratt tal-iskrin jew f'kopja stampata jkun jidhru bosta disinji, ikunu preferuti stampi mkabbra tad-disinn. Barra minn hekk, għandu jkun indikat b'mod ċar liema huwa d-disinn rilevanti invokat.*
- *Meta kopja stampata jew ritratt tal-iskrin jinkludu židiet għal skopijiet illustrattivi (eż. enfasi, vleġeġ jew limiti), ikun aħjar li kieku tiġi sottomessa verżjoni mhux mibdula tad-dokument bħala dokument meħmuż separat.*

#### 2.4.1.1 Kopji stampati u ritratti tal-iskrin minn pjattaformi tal-kummerċ elettroniku

Il-pjattaformi tal-kummerċ elettroniku spiss ħafna jindikaw id-data meta l-prodott partikolari jkun sar disponibbli għall-bejgħ għall-ewwel darba (ara l-indikazzjoni "A" fl-Eżempju 9 hawn taħt). Din l-informazzjoni inkluża f'kopji stampati jew f'ritratti tal-iskrin tista' tkun rilevanti meta tiġi stabbilita d-data tal-iżvelar ta' disinn inkorporat f'dak il-prodott.

Barra minn hekk, ir-referenza speċifika tal-prodott, eż. isem jew kodiċi, tista' tkun utli meta ssir rabta bejn l-informazzjoni dwar dak il-prodott (eż. id-data tal-ewwel bejgħ) u dik inkluża f'evidenza oħra (ara l-indikazzjoni "B" fl-Eżempju 9 hawn taħt).



### Eżempju 9

Evidenza ta' żvelar li toriġina minn pjattaformi tal-kummerċ elettroniku jista' jkollha valur probatorju anke fin-nuqqas tar-rappreżentazzjoni tad-disinn, dment li kodiċi uniku li jidentifika l-prodott rilevanti jkun jista' jintrabat mad-disinn partikolari<sup>20</sup>.

Għandu jiġi osservat li xi pjattaformi tal-kummerċ elettroniku jzommu l-istess data "disponibbli minn" u anke l-istess numru ta' referenza għall-verżjonijiet godda ta' prodott, li jistgħu jinkludu disinn differenti.

#### **Rakkomandazzjonijiet:**

- *Huwa rakkomandat li jiġu inkluzi l-evalwazzjonijiet li l-utenti jkunu ħallew wara li jkunu xtraw il-prodott fuq pjattaforma tal-kummerċ elettroniku, billi din l-informazzjoni tista' tkun utli biex tiġi stabbilita d-data tal-iżvelar tad-disinn.*
- *Kodiċi uniku li jidentifika l-prodott rilevanti jista' jservi ta' rabta bejn l-informazzjoni murija fuq il-pjattaforma tal-kummerċ elettroniku (eż. disinn) u dik inkluża fl-evidenza l-oħra (eż. data tal-bejgħ).*

#### 2.4.1.2 Kopji stampati u ritratti tal-iskrin minn bażijiet ta' data online

Biex tingħata prova tal-iżvelar, id-data tal-pubblikazzjoni speċifikata fil-kopji stampati ta' ritratt tal-iskrin mill-bażijiet ta' data online (ara t-Taqsima 2.2.1.2 hawn fuq) titqies bħala d-data rilevanti (ara l-indikazzjonijiet "A" fl-Eżempju 10 hawn taħt).

Għandu jiġi osservat li f'ċerti każijiet is-sempliċi data għall-infilzar jew tar-registrazzjoni indikata fil-baži ta' data online mhux neċessarjament tkun tfisser li jkun ġie ppubblikat id-dritt ta' proprjetà intellettuali li jinkorpora d-disinn rilevanti (ara l-indikazzjonijiet "B" u "C" fl-Eżempju 10 hawn taħt).

---

<sup>20</sup> 27/2/2018, T-166/15, Pokits għat-telefons ċellulari, UE:T:2018:100, § 59-63



← back

1 / 1

**201930021153.8 - 玩具变形车**

Status: ACT

(19) Identification, using the two CN

(11) National Registration Number: 305038032

(15) Date of the national registration: 2019-02-15


(21) Application number: 201930021153.8

(22) Filing date: 2019-01-15

(45) Date of publication of the design: 2019-02-15 **A**

(51) Class and subclass of the International Classification of Industrial Designs: 21-01

**Europäisches Patentamt**  
**European Patent Office**  
**Office européen des brevets**



(11) **EP 1 404 041 A1**

(12) **EUROPEAN PATENT APPLICATION**

(43) Date of publication: **31.03.2004** Bulletin 2004/14 **A**

(51) Int Cl.7: **H04B 17/00**

(21) Application number: **02256678.0**

(22) Date of filing: **25.09.2002** **B**

(84) Designated Contracting States: ... (72) Inventors: ...

**DesignView**

Home | About | News | Contact | Help | FAQ | Tutorials | Feedback

Find term

Search by Indication of the Product / Application number / Design number.

Advanced search | Filters

List of results: **EM 001534215-0001\***

Expand all sections | Collapse all sections

Design	
(19) Registration office code	EM
Design number	001534215-0001
(21) Application number	001534215
(25) Application language code	cs
Second language code	en
(22) Application date	03-06-2009
(43)/(44) Application published	
Application reference	200737202
(11) Registration number	
(15) Registration date	03-06-2009
Publication date	08-07-2009
(57) Design description	Yes
(46) End of deferment	
Renewal current status code	Not to be renewed
(18) Expiry date	03-06-2014

**B  
A  
C**

## Eżempju 10

Bħala regola ġenerali, disinji ppubblikati fil-bażijiet ta' *data* online amministrati minn awtoritajiet pubbliċi jitqiesu bħala żvelati mid-*data* tal-pubblikazzjoni indikata, dment li ma tiġix ipprovduta evidenza li turi *data* aktar bikrija. Madankollu, id-*data* rilevanti tista' tvarja jekk l-iżvelar ikun seħħ f'bażi ta' *data* online privata, billi d-*data* li fiha l-informazzjoni tkun ittellgħet jew ġiet ippubblikata hemmhekk mhux neċessarjament tikkoinċidi mad-*data* li fiha l-informazzjoni tkun ġiet ippubblikata fir-reġistru uffiċjali.

### **Rakkomandazzjonijiet:**

- *Kopji stampati jew ritratti tal-iskrin minn bażijiet ta' data online dwar id-drittijiet ta' proprjetà intellettwali għandhom jindikaw id-*data* tal-pubblikazzjoni indipendentement kemm mid-*data* għall-infilzar kif ukoll mid-*data* tar-reġistrazzjoni.*
- *Meta jiġu ppreżentati d-dokument jew is-silta minn bażi ta' data jew reġistru online li jirreferu għal drittijiet ta' privattiva jew ta' disinn, huwa rakkomandat li tintwera d-*data* tal-pubblikazzjoni u/jew il-[kodiċijiet 43 jew 45 tal-INID](#) (ara ċ-ċrieki fl-indikazzjonijiet "A" fl-Eżempju 10) billi dan in-numru jirreferi għad-*data* li fiha disinn jitqiegħed għad-dispożizzjoni tal-pubbliku.*

### 2.4.2 Immaġnijiet u vidjos

Disinn jista' jiġi żvelat billi immaġnijiet u vidjos li juru prodott li jinkorpora dak id-disinn jiġu kondiviżi fuq l-internet.

F'termini tad-*data* rilevanti, din għandha tkun jew id-*data* meta immaġni jew vidjo jkunu ġew murija jew, alternattivament, meta jkunu saru disponibbli għall-wiri jew biex jitniżżlu, eż. fuq pjattaforma online. Barra minn hekk, f'ċerti każijiet id-*data* rilevanti tista' tkun meta immaġni jew vidjo jkunu ġew irrekordjati. Din l-informazzjoni tista' tinkiseb billi tiġi analizzata l-metadati tal-fajl rispettiv (ara t-Taqsima 2.4.3 hawn taħt).

Filwaqt li immaġni normalment tiġi rrappreżentata f'kopja stampata jew f'ritratt tal-iskrin, il-mod kif tista' tiġi ppreżentata l-evidenza inkluża fil-vidjo jista' jvarja. Jista' jkun il-vidjo nnifsu li jiġi ppreżentat bħala l-evidenza (eż. bħala fajl) jew inkella biss siltiet minnu li juru l-partijiet rilevanti fejn jidher id-disinn.

Is-sottomissjoni ta' URL tal-vidjo biss ma tkunx biżżejjed billi l-kontenut tagħha jista' jitneħħa jew jinbidel. Dan irid ikun akkumpanjat mill-qbid rilevanti tad-disinn inkluż f'dak il-vidjo.

### **Rakkomandazzjonijiet:**

- *Meta jiġi ppreżentat il-vidjo nnifsu, għandha tiġi pprovduta informazzjoni dwar meta u fejn il-vidjo jkun saru disponibbli għall-pubbliku (eż. biex tipprovi evidenza bħal kopji stampati tal-vidjo ppostjat fuq siti tal-midja soċjali jew meta l-vidjo jkun deher bħala riklam fuq sit web).*
- *Meta jiġi sottomess il-vidjo, huwa rakkomandat li jiġi indikat il-mument preċiż (minuta/minuti, sekonda/sekondi) li fih id-disinn ikun viżibbli fil-vidjo.*
- *Meta ma jkun hemm l-ebda *data* oħra li tindika l-iżvelar, il-kummenti li jsiru mill-utenti*

*jistgħu jservu bħala evidenza, dment li jkunu datati.*

- *Għandha tiġi pprovduta l-informazzjoni dwar is-sors fejn ikunu inklużi l-immaġnijiet jew il-vidjos.*

### 2.4.3 Metadata

L-evidenza tal-iżvelar ta' disinji fuq l-internet tista' tinkiseb permezz ta' analiżi tal-metadata (jew [EXIF data](#), ara l-indikazzjoni "C" fl-Eżempju 12 hawn taħt) inkorporata, pereżempju, fi ħdan immaġnijiet, vidjos u siti web. Pereżempju, immaġni tista' tinkludi informazzjoni dwarha nfisha, bħall-awtur, id-data maħluqa jew immodifikata jew il-post fejn tkun ittiegħdet (ara l-indikazzjonijiet "A", "B" u "C" fl-Eżempji 11 u 12 hawn taħt).


Tali informazzjoni tista' tkun utli f'termini ta' forniment ta' evidenza tal-iżvelar ta' disinji, b'mod partikolari fir-rigward tad-data rilevanti (pereżempju, id-data li fiha l-immaġni tkun ittelligħet fuq is-sit web speċifiku) jew tal-post fejn tkun ittiegħdet l-immaġni.

Hemm diversi modi kif tinkiseb metadata. Skont l-apparat (bħal smartphone jew kamera diġitali) u meta jiġi ssejvjat il-fajl rilevanti, jista' jkun possibbli li tiġi aċċessata l-metadata jew sempliċement billi tintgħażel il-possibbiltà ta' "informazzjoni" fuq l-immaġni nifisha jew inkella bl-użu ta' softwer aktar speċjalizzat (jiġifieri rilevaturi tal-metadata). It-tip ta' metadata li tista' tinstilet jiddependi minn kif l-apparat ikun ħażen il-fajl u mill-kapaċitajiet tiegħu.

### *Metadata estratta minn ritratt b'kamera diġitali*

Basic Image Information	
Target file: Alicante_EUIPO6.JPG	
Camera:	Olympus VG170
Lens:	4.7 mm (Max aperture f/2.8) (shot wide open)
Exposure:	Auto exposure, Creative (Slow speed), 1/1,000 sec, f/2.8, ISO 80
Flash:	Auto, Did not fire
Date:	<b>December 1, 2018</b> 11:41:04AM (timezone not specified) (3 months, 10 days, 20 hours, 14 minutes, 12 seconds ago, assuming image timezone of US Pacific) <b>A</b>
File:	<b>4,288 x 3,216</b> JPEG (13.8 megapixels) 3,192,982 bytes (3.0 megabytes)
Color Encoding:	<b>WARNING:</b> Color space tagged as sRGB, without an embedded color profile. <b>Windows and Mac browsers and apps treat the colors randomly.</b> Images for the web are most widely viewable when in the sRGB color space and with an embedded color profile. See my <a href="#">Introduction to Digital-Image Color Spaces</a> for more information.

Extracted 640 x 480 74-kilobyte "MakerNotes:PreviewImage" JPG Displayed here at 70% width (1/9, the area of the original)



Click image to isolate; click this text to show histogram

## Eżempju 11

Metadata estratta minn immagni bi smartphone

Camera	
Make	ZTE
Model	ZTE BLADE V7
Exposure	1/591
Aperture	2.2
Focal Length	3.5 mm
ISO Speed	115
Flash	No Flash

Location	
Latitude	38.314113 North
Longitude	0.517572 West
Altitude	98 m Above Sea Level

EXIF	
DateTimeOriginal	2019:02:19 15:45:02
CreateDate	2019:02:19 15:45:02

## Eżempju 12

### Rakkomandazzjonijiet:

- Meta l-metadata tiġi sottomessa bħala evidenza, huwa rakkomandat li tiġi pprovduta informazzjoni li tispjega kif din tkun inkisbet, x'tip ta' informazzjoni tkun gjet estratta u minn liema sors tkun ittiegħdet.

### 2.4.4 Indirizzi URL u iperlinks

Indirizzi URL jew iperlinks minnhom infushom ma jistgħux jitqiesu bħala biżżejjed evidenza biex tinghata prova tal-iżvelar ta' disinn. Dawn għandhom jiġu supplimentati b'evidenza addizzjonali.

Dan huwa minħabba li l-informazzjoni aċċessibbli permezz ta' indirizz URL jew iperlink tista' tinbidel jew titneħħa aktar tard. Barra minn hekk, jista' jkun diffiċli li tiġi identifikata l-informazzjoni rilevanti (id-disinn, id-data tal-iżvelar, eċċ.).

### Rakkomandazzjonijiet:

- Meta jiġi sottomess l-indirizz URL jew l-iperlink, għandha tiġi pprovduta kopja stampata jew ritratt tal-iskrin tal-informazzjoni rilevanti inkluża fihom.

#### 2.4.5 Dikjarazzjonijiet bil-miktub

Bħala kwistjoni ta' prinċipju, dikjarazzjonijiet bil-miktub, fuq ħalfa jew affermati, bħal affidavits, ma jkunux biżżejjed *waħedhom* biex tingħata prova ta' avveniment ta' żvelar jew, alternattivament, li disinn ikun tqiegħed għad-dispożizzjoni tal-pubbliku. Il-fatt li jkunu saru minn parti terza indipendenti jista' jżid il-valur probatorju tagħhom<sup>21</sup> iżda dment li jkunu akkumpanjati minn evidenza addizzjonali li turi l-iżvelar<sup>22</sup>.

#### **Rakkomandazzjonijiet:**

- *L-informazzjoni inkluża f'dikjarazzjonijiet bil-miktub, fuq ħalfa jew affermati, għandha tiġi sostnuta minn evidenza addizzjonali, bħal kopji stampati jew ritratti tal-iskrin li juru l-informazzjoni rilevanti għall-iżvelar (eż. disinn, data tad-divulgazzjoni, eċċ.).*

### 2.5 Eċċezzjonijiet għad-disponibbiltà tad-disinn

Ladarba tingħata prova tal-iżvelar, jiġifieri meta d-disinn ikun ġie ppubblikat wara reġstrazzjoni jew mod ieħor, jew ikun ġie esibit, użat fil-kummerċ jew żvelat b'xi mod ieħor, jiġi preżunt li dan ikun sar disponibbli għall-pubbliku skont it-tifsira tal-Artikolu 6 tad-Direttiva dwar id-Disinji.

Minkejja dan, id-dispożizzjoni msemmija hawn fuq tistabbilixxi l-eċċezzjonijiet li ġejjin meta d-disinn ma jitqiesx bħala li jkun tqiegħed għad-dispożizzjoni tal-pubbliku:

- meta l-avvenimenti tal-iżvelar ma jkunux setgħu jkunu magħrufa b'mod raġonevoli matul in-negozju normali għaċ-ċrieki speċjalizzati fis-settur ikkonċernat, li joperaw fi ħdan l-Unjoni Ewropea;
- meta d-disinn ikun ġie żvelat lil persuna terza taħt kundizzjonijiet espliciti jew impliċiti ta' kunfidenzjalità;
- jekk id-disinn ikun tqiegħed għad-dispożizzjoni tal-pubbliku mid-disinjatur, mis-suċċessur tat-titolu tiegħu, jew minn persuna terza b'riżultat ta' informazzjoni pprovduta jew azzjoni meħuda mid-disinjatur jew mis-suċċessur tat-titolu tiegħu matul il-perjodu ta' 12-il xahar ta' qabel id-data għall-infilzar tal-applikazzjoni kkontestata jew id-data ta' prijorità tagħha;
- jekk id-disinn ikun tqiegħed għad-dispożizzjoni tal-pubbliku bħala konsegwenza ta' abbuż relatat mad-disinjatur.

Filwaqt li titqies in-natura globali tal-internet, b'mod ġenerali l-kontenut online huwa disponibbli fid-dinja kollha.

F'ċerti ċirkustanzi biss dan il-kontenut ma jitqiesx bħala li b'mod raġonevoli jkun sar magħruf għaċ-ċrieki speċjalizzati fis-settur ikkonċernat, li joperaw fi ħdan l-Unjoni Ewropea. Dan jista' jkun dovut għal xi restrizzjonijiet, b'mod partikolari fir-rigward tal-[aċċessibbiltà](#) jew tad-[disponibbiltà għat-tiftix](#) tal-informazzjoni fuq l-internet. Madankollu, sabiex tiġi miċhuda l-preżunzjoni tal-iżvelar, trid tingħata prova ta' din l-eċċezzjoni billi tiġi sottomessa l-evidenza rispettiva<sup>23</sup>.

Meta jiġi analizzat jekk avvenimenti ta' żvelar ta' disinn setgħux saru magħrufa b'mod raġonevoli

<sup>21</sup> 9/3/2012, T-450/08, Fliexken, UE:T:2012:117, § 39-40 ; 11/12/2014, T-498/13, NAMMU/NANU, UE:T:2014:1065, § 38

<sup>22</sup> 18/11/2015, T-813/14, Basktijiet għat-trasport ta' kompjuters li jistgħu jinġarru, UE:T:2015:868, § 29

<sup>23</sup> 14/3/2018, T-651/16, Xedd is-saqajn, UE:T:2018:137, § 54

matul negozju normali liċ-ċrieki speċjalizzati fis-settur ikkonċernat li joperaw fi f'dan l-Unjoni Ewropea, għandu jiġi eżaminat jekk, abbażi tal-fatti li għandhom jiġu prodotti mill-parti li tikkontesta l-iżvelar, ikunx xieraq li jitqies li ma kienx effettivament possibbli li dawn iċ-ċrieki jkunu konxji mill-avvenimenti li jikkostitwixxu żvelar ta' disinn, filwaqt li jittieħed inkunsiderazzjoni x'jista' jkun meħtieġ b'mod raġonevoli minn dawk iċ-ċrieki f'termini li jkunu konxji mill-arti preċedenti<sup>24</sup>.

Dawk il-fatti jistgħu jikkonċernaw, pereżempju, il-kompożizzjoni taċ-ċrieki speċjalizzati, il-kwalifiki, id-drawwiet u l-imġiba tagħhom, il-kamp ta' applikazzjoni tal-attivitajiet tagħhom, il-preżenza tagħhom f'avvenimenti fejn jiġu ppreżentati d-disinj, il-karatteristiċi tad-disinn inkwistjoni, bħall-interdipendenza tiegħu fuq prodotti jew setturi oħra, u l-karatteristiċi tal-prodotti li fihom ikun gie integrat id-disinn inkwistjoni, inkluż il-grad ta' tekniċità tal-prodotti kkonċernati<sup>25</sup>.

Meta l-istess disinn jiġi ppubblikat f'diversi sorsi (eż. l-istess disinn żvelat fuq sit web ta' kumpanija (ara l-indikazzjoni "A" fl-Eżempju 13 hawn taħt), fuq il-kont tal-midja soċjali (ara l-indikazzjoni "B" fl-Eżempju 12 hawn taħt) u fuq bloggs jew siti web simili oħra (ara l-indikazzjoni "C" fl-Eżempju 12 hawn taħt), il-parti li tikkontesta l-iżvelar ikollha tirribatti l-preżunzjoni fir-rigward tal-avvenimenti kollha ta' żvelar murija.



<sup>24</sup> 14/3/2018, T-651/16, Xedd is-saqajn, UE:T:2018:137, § 56

<sup>25</sup> 21/5/2015, T-22/13 u T-23/13, Umbrelel, UE:T:2015:310, § 29

## Eżempju 13

L-aspetti li ġejjin jistgħu jkunu rilevanti meta jiġi vvalutat jekk avveniment ta' żvelar ta' disinn ma jkunx sar magħruf b'mod raġonevoli matul negozju normali liċ-ċrieki speċjalizzati fis-settur ikkonċernat li joperaw fi ħdan l-Unjoni Ewropea:

- Passwords u pagamenti
- Lingwa u [dominju tal-ogħla livell](#)
- Disponibbiltà għat-tiftix
- [Imblukkar ġeografiku](#)
- Kunfidenzjalità

### 2.5.1 Passwords u pagamenti

B'mod ġenerali, la r-restrizzjoni tal-aċċess għal ċirku limitat ta' persuni permezz ta' protezzjoni b'password u lanqas it-talba ta' pagament għall-aċċess ma jipprevjenu li disinn li jkun sar disponibbli fuq paġna web, app jew pjattaforma ta' kondiviżjoni ta' fajls jiffirma arti preċedenti. Minkejja dan, jekk avveniment ta' żvelar ta' disinn ikunx sar magħruf b'mod raġonevoli matul negozju normali liċ-ċrieki speċjalizzati fis-settur ikkonċernat li joperaw fi ħdan l-Unjoni Ewropea jista' jiddependi miċ-ċirkustanzi speċifiċi ta' każ partikolari.

Min-naħa l-oħra, l-aċċess ristrett għal ċerti bażijiet ta' *data* interni (eż. dawk li jintużaw biss mill-impjegati tal-kumpanija) jista' jipprevjeni li avveniment ta' żvelar ta' disinn isir magħruf b'mod raġonevoli matul negozju normali liċ-ċrieki speċjalizzati fis-settur ikkonċernat li joperaw fi ħdan l-Unjoni Ewropea.

### 2.5.2 Lingwi u ismijiet ta' dominji tal-ogħla livell

Għalkemm, b'mod ġenerali, il-lingwi ma jaffettwawx il-perċezzjoni tad-disinji, huma jistgħu jfixklu l-possibbiltà li dawn jinstabu fuq l-internet. Għalhekk, meta jiġi vvalutat l-iżvelar, għandu jiġi stabbilit jekk matul in-negozju normali taċ-ċrieki speċjalizzati inkwistjoni, dawn humiex mistennija jfittxu l-informazzjoni fil-lingwa rispettiva. Skont is-settur ikkonċernat, jista' jkun normali jew le li ċ-ċrieki speċjalizzati li joperaw fl-Unjoni Ewropea jikkonsultaw bażijiet ta' *data* f'lingwi mhux tal-UE.

Min-naħa l-oħra, it-teknoloġija ta' tiftix ta' immaġnijiet laħqet livell ta' speċjalizzazzjoni teknika li tippermetti li disinn jinstab anke jekk jiġi ppubblikat fuq sit web li ma jkunx f'lingwa li tkun mitkellma komunement fl-Unjoni Ewropea.

Fir-rigward ta' dominji tal-ogħla livell, fil-prinċipju dawn ma jaffettwawx il-possibbiltà li jinstabu disinji fuq l-internet. Madankollu, dawn jistgħu jservu ta' indikazzjoni dwar jekk iċ-ċrieki speċjalizzati kkonċernati kellhomx aktar probabbiltà li jaċċessaw ċertu sit web. Pereżempju, li kieku dominju tal-ogħla livell kien dak tal-Istat Membru, ikun aktar probabbli li ċ-ċrieki speċjalizzati li joperaw fl-Unjoni Ewropea jkunu saru jafu bi żvelar li jkun sar fuq paġna web bħal din.

### 2.5.3 Disponibbiltà għat-tiftix

Meta jiġi vvalutat jekk avveniment ta' żvelar ta' disinn fuq l-internet ikunx sar magħruf b'mod raġonevoli matul negozju normali liċ-ċrieki speċjalizzati fis-settur ikkonċernat li joperaw fi ħdan l-Unjoni Ewropea, jista' jkun meħtieġ li jiġi vvalutat jekk iċ-ċrieki speċjalizzati kinux effettivament

kapaci jsibu l-arti precedenti fuq l-internet.

F'dan ir-rigward, għandu l-ewwel jitqies jekk sit web partikolari kienx teknikament aċċessibbli<sup>26</sup>. Barra minn hekk, meta jiġi vvalutat jekk setgħetx tinstab l-informazzjoni rilevanti fuq l-internet, għandhom jitqiesu wkoll drawwiet jew imġiba speċifiċi matul in-negożju normali taċ-ċrieki speċjalizzati fis-settur ikkonċernat.

Barra minn hekk, għandu jiġi osservat li meta magni tat-tiftix joħolqu indici tas-siti web, jiġi inkluż il-kontenut kollu b'aċċess liberu. Dan l-indiċjar iservi biex jiġu pprovduti riżultati rilevanti meta jsir tiftix fuq l-internet. Għalhekk, meta magna tat-tiftix toħloq indici ta' immaġni, ikun aktar probabbli li din tinstab miċ-ċrieki rilevanti. Madankollu, meta sit web jiġi kkonfiguratur speċifikament biex jiċċad jew jillimita l-aċċess għall-web crawlers, il-kontenut tiegħu ma jinqabadx (ara t-Taqsima 2.3.1 hawn fuq).

#### 2.5.4 Imblukkar ġeografiku

L-imblukkar ġeografiku jista' jkun fattur ieħor li jista' jaffettwa l-aċċessibilità għall-informazzjoni li tinsab fuq l-internet miċ-ċrieki speċjalizzati li joperaw fl-Unjoni Ewropea.

Meta jitqies il-kontenut tas-siti web, l-imblukkar ġeografiku huwa assoċjat l-aktar komunement mal-użu tiegħu biex jiġi ristrett l-aċċess għal kontenut multimedjali primjum fuq l-internet, bħal films u programmi televiżivi, primarjament għal raġunijiet ta' drittijiet tal-awtur u liċenzjar<sup>27</sup>. Madankollu, jista' jkun hemm użu ieħor ta' mblukkar ġeografiku li jinkludi l-imblukkar ta' traffiku malizzjuż, l-infurzar ta' diskriminazzjoni fil-prezz abbażi tal-punt ta' aċċess u, f'ċerti pajjiżi, saħansitra ċ-ċensura fuq l-internet.

#### 2.5.5 Kunfidenzjalità

Skont l-aħħar sentenza tal-Artikolu 6(1) tad-Direttiva dwar id-Disinji, id-disinn ma għandux jitqies li jkun sar disponibbli għall-pubbliku għar-raġuni unika li jkun ġie żvelat lil persuna terza taħt kundizzjonijiet espliciti jew impliċiti ta' kunfidenzjalità. Għalhekk, dawk is-sitwazzjonijiet fejn id-disinn ikun ġie żvelat taħt kundizzjonijiet impliċiti jew espliciti ta' kunfidenzjalità ma jikkostitwixxux żvelar.

Minkejja dan, l-effettività tad-dikjarazzjoni ta' kunfidenzjalità tista' tkun tiddependi miċ-ċirkustanzi partikolari. Pereżempju, fil-każ tal-emails, il-kontenut, ir-riċevituri u l-għan tal-email jistgħu jaffettwaw il-veracità ta' dikjarazzjoni bħal din. Għalhekk, meta email li tinkludi dikjarazzjoni ta' kunfidenzjalità tintbagħat lil għadd kbir ta' riċevituri, inklużi distributuri bl-ingrossa, rigward xi oġġetti ġodda għall-bejgħ, din mhux neċessarjament tkun tista' titqies bħala kunfidenzjali.

#### **Rakkomandazzjonijiet:**

- [It-traffiku tas-sit web](#) jista' jittieħed inkunsiderazzjoni meta jiġi vvalutat jekk iċ-ċrieki speċjalizzati setgħux jaċċessaw il-kontenut tiegħu. Jeżistu diversi possibilitajiet biex jitkejjel it-traffiku tas-sit web, bħal [dehra tal-paġna](#), [hit fuq paġna](#) u [sessjoni](#), li jistgħu jiġu kkwantifikati wkoll permezz ta' [analitika tal-web](#) jew [għodod simili](#).
- Meta tiġi vvalutata d-disponibilità tad-disinn fuq l-internet, huwa rakkomandat li jitqiesu sistemi ta' ttaggar, hashtags u links bejn termini tat-tiftix u immaġnijiet tad-disinn fuq [pjattaformi tal-internet](#) differenti.

<sup>26</sup> 14/3/2018, T-651/16, Xedd is-saqajn, UE:T:2018:137, § 61

<sup>27</sup> [Regolament \(UE\) 2018/302 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Frar 2018 dwar l-indirizzar tal-imblukkar ġeografiku mhux ġustifikat u forum oħrajn ta' diskriminazzjoni abbażi tan-nazzjonalità, tal-post tar-residenza jew tal-post tal-istabbiliment tal-klijenti fi hdan is-sug intern](#)



- Fuq il-pjattaformi tal-midja soċjali, l-indikaturi tal-“popolarità” jistgħu jitqiesu wkoll meta tiġi vvalutata d-disponibbiltà tad-disinn, bħall-għadd ta’ persuni mil-ħuqa, kemm ikunu rawh nies, il-klikks fuq il-post, ir-reazzjonijiet, il-kummenti, il-kondiviżjonijiet, is-segwaċi u l-likes (ara l-indikazzjoni “A” fl-Eżempju 14 hawn taħt).



## Eżempju 14

### ANNEX: GLOSSARJU TAT-TERMINI

Termini	Definizzjoni
<b>Aċċessibilità</b>	Il-kapaċità ta' aċċess għal sit web jew għal kontenut ieħor fuq l-internet.
<b>App (applikazzjoni)</b>	Programm jew grupp ta' programmi mfassla għall-utent finali. Dawn jinkludu programmi ta' bażijiet ta' data, programmi ta' wiri ta' midja, word processors, brawzers tal-web, spreadsheets u applikazzjonijiet oħra. Huma mfassla biex iwettqu funzjonijiet, kompiti jew attivitajiet ikkoordinati.
<b>Baži ta' data online</b>	Ġbir ta' informazzjoni jew ta' <i>data</i> li titqiegħed fuq l-internet u li tkun organizzata għal tiftix u rkupru veloċi permezz ta' kompjuter.
<b>Blog</b>	Sit web li jinkludi riflessjonijiet personali online, kummenti u spiss iperlinks, vidjos u ritratti pprovduti mill-kittieb.
<b>Data EXIF (Format skambjabbli ta' fajl ta' immaġni)</b>	Standard li jispeċifika l-formats għal stampi, hsejjes u tags ancillari li jintużaw minn kameras diġitali (inklużi smartphones), skeners u sistemi oħra li jitrattaw fajls ta' stampi jew ta' hsejjes irrekordjati b'kameras diġitali.
<b>Data tal-istampar</b>	Id-data pprovduta mill-kompjuter meta l-kontenut minn sit web jiġi "stampat" (kemm jekk kopja stampata/karta kif ukoll f'format PDF). Din id-data tidher fin-naħa ta' fuq jew fil-qiegħ tal-paġna/paġni rilevanti.
<b>Dehra tal-paġna</b>	Żjara f'paġna fuq sit web speċifiku. Jekk il-viżitatur jerġa' jtella' l-paġna, dan jgħodd bħala dehra addizzjonali tal-paġna. Jekk l-utent jinnaviga lejn paġna differenti u mbagħad jirritorna lejn il-paġna oriġinali, dan jgħodd bħala dehra oħra tal-paġna.
<b>Disinjatur</b>	Persuna li tohloq disinn ta' prodott.
<b>Disinn</b>	Disinn tfisser id-dehra ta' prodott intier jew ta' parti minnu li tirriżulta b'mod partikolari mill-karatteristiċi tal-linji, il-kontorni, il-kuluri, il-forma, in-nisġa u/jew il-materjali tal-prodott innifsu u/jew tad-dekorazzjoni tiegħu.
<b>Disponibilità għat-tiftix</b>	Il-possibilità li sit web jinstab billi jiddaħħlu termini ta' tiftix fi brawżer ta' magna tat-tiftix jew b'xi mod ieħor.
<b>Dominju tal-ogħla livell (TLD)</b>	L-aħħar segment ta' isem ta' dominju, jew il-parti li ssegwi immedjatament wara s-simbolu "punt". Hemm għadd limitat ta' suffissi predefiniti li jirrapprezentaw dominju tal-ogħla livell. Eżempji ta' dominji tal-ogħla livell jinkludu: .com – negozji kummerċjali .gov – aġenziji governattivi .edu – istituzzjonijiet edukattivi
<b>Email (Posta elettronika)</b>	Is-sistema biex l-apparat elettroniku jiskambja messaġġi ("posta") fuq l-internet.
<b>Esklużjoni ta' Robots</b>	Standard użat mis-siti web biex jikkomunikaw mal-web crawlers u ma' robots online oħra. Esklużjoni ta' Robots tinforma lill-web robot dwar liema partijiet minn sit web ma għandhomx jiġu pproċessati jew skannjati.
<b>Fornitur kwalifikat ta'</b>	Fornitur ta' servizzi fiduċjarji li jipprovdi u jippreserva

<b>kronogrammi (Fornituri kwalifikati ta' servizzi fiduċjarji — QTSP)</b>	ċertifikati diġitali minbarra li johloq u jivvalida l-firem elettronici. Fornitur ta' servizzi fiduċjarji jkun ingħata status superviżorju u huwa meħtieġ jirregola l-proċeduri ta' ffirmar elettroniku fl-UE u fl-Iżvizzera.
<b>Għodod forensiċi tas-software</b>	L-għodod li jgħinu lill-investigaturi jirkupraw evidenza mill-kompjuters u jidentifikaw, jippreservaw, jirkupraw u jinvestigaw l-informazzjoni rilevanti f'konformità mal-istandards forensiċi diġitali.
<b>Hit fuq paġna</b>	Talba waħda ta' fajl fil-log tal-aċċess ta' server fuq l-internet. Talba għal paġna HTML bi tliet stampi grafiċi tirriżulta f'erba' hits fil-log; waħda għall-fajl tat-test HTML u waħda għal kull wieħed mill-fajls ta' immaġni grafika.
<b>Hosting ta' fajls</b>	Servizz ta' kondiviżjoni ta' fajls li jaħžen fajls fuq pjattaforma fejn l-utenti jistgħu sussegwentement inizzjohom. Ma jseħh l-ebda trasferiment dirett bejn il-kompjuters tal-utent.
<b>Imblukkar ġeografiku</b>	Forma ta' sigurtà użata fl-emails, fuq il-web jew fuq kwalunkwe server tal-internet ieħor biex tirrestringi l-aċċess għall-kontenut abbażi tal-pożizzjoni ġeografika tal-utent. Il-post fejn jinsab l-utent jiġi ddeterminat billi jiġi ċċekkjat l-indirizz IP tagħhom (pajjiż) jew il-firxa ta' indirizzi li jitqiesu bħala mhux mixtieqa jew ostili.
<b>Internet</b>	Sistema globali ta' netwerks interkonnessi tal-kompjuter li tkopri t-tipi kollha ta' netwerks irrISPettivament mill-aċċessibbiltà tagħhom (jiġifieri, aċċessibbli liberament jew magħluqa), iż-żona koperta (jiġifieri Netwerks fuq Żona Wiesgħa (WANs), Netwerks ta' Żona Lokali (LANs), eċċ.), it-tip ta' konnessjoni (jiġifieri bil-fili jew mingħajr fili), l-apparat konness (jiġifieri kompjuters, smartphones, consoles tal-logħob, eċċ.), is-sjieda (jiġifieri pubblika jew privata) u l-għan (jiġifieri edukazzjoni, negozju, eċċ.).
<b>Iperlink</b>	Referenza għall-informazzjoni li l-utent jista' jmur direttament għaliha billi jikklikkja, jaġħfas jew iħalli l-maws fuq l-iperlink. Iperlink jista' jkun dokument sħiħ jew link għal element speċifiku ġewwa dokument.
<b>Kodiċi 43 u 45 tal-INID</b>	Akronimu għal Numri maqbula Internazzjonalment għall-identifikazzjoni ta' <i>Data</i> (biblijografika), kif standardizzati mill-Istandard ST.9 tad-WIPO (għal privattivi u mudelli ta' utilità), ST.60 (għal trademarks) u ST.80 (għal disinj). Kodiċijiet tal-INID jintużaw minn IPOs fid-dinja kollha biex jindikaw elementi speċifiċi ta' <i>data</i> biblijografika fuq il-paġni tat-titolu ta' privattivi, applikazzjonijiet għal privattivi jew pubblikazzjonijiet ta' disinj.
<b>Kondiviżjoni ta' fajls</b>	Il-prattika tal-kondiviżjoni jew tal-offerta ta' aċċess għal informazzjoni jew riżorsi diġitali, bħal dokumenti, multimedja (awdjo/vidjo), grafika, programmi tal-kompjuter, stampi u kotba elettronici.
<b>Kopja stampata</b>	Kopja stampata jew verżjoni PDF ta' informazzjoni minn kompjuter jew apparat simili prodotta minn stampatur.
<b>Kronogramma</b>	Sekwenza ta' karattri jew ta' informazzjoni kodifikata li tidentifika meta jkun seħh ċertu avveniment, u normalment tagħti d-data u l-ħin tal-jum.

<b>Kronogramma elettronika</b>	<i>Data</i> f'għamla elettronika li torbot lil <i>data</i> oħra f'għamla elettronika ma' żmien partikolari, li jstabbilixxi evidenza li <i>d-data</i> tal-aħħar kienet teżisti f'dak il-ħin (l-Artikolu 3(33) tar-Regolament eIDAS). Xi wħud mis-servizzi ta' għoti ta' kronogramma huma bbażati fuq it-teknoloġija blockchain.
<b>Kronogramma elettronika kkwalfikata</b>	Kronogramma elettronika li tikkonforma ma' ċerti rekwiżiti li huma stabbiliti fl-Artikolu 42 tar-Regolament eIDAS, jiġifieri li:  a) torbot id-data u l-ħin mad- <i>data</i> sabiex il-possibbiltà ta' modifika tad- <i>data</i> mingħajr detezzjoni tiġi eliminata b'mod raġonevoli.  b) tkun ibbażata fuq sors temporanju ta' informazzjoni marbut mal-Ħin Universali Koordinat (sistema unifikata ta' arloġġi atomiċi ġestita internazzjonalment li hija akkoppjata mal-Ħin Medju ta' Greenwich).
<b>Magna WayBack</b>	Arkivju diġitali online li jaqbad, jiġġestixxi u jfittex kontenut diġitali fuq il-World Wide Web u fuq l-internet.
<b>Magni tat-tiftix</b>	Programmi tal-kompjuter li jfittxu informazzjoni li tinkludi kelma/kliem ewlenija/ewlieni partikolari fuq l-internet.
<b>Metadata</b>	Id-data li tintuża biex jiġi deskritt il-kontenut ta' ċertu element (eż. ritratt, immaġni, vidjo jew ktieb elettroniku).
<b>Midja online</b>	Teknoloġiji ta' komunikazzjoni online li jintużaw biex tiġi ppreżentata jew tiġi skambjata informazzjoni.
<b>Midja soċjali</b>	Applikazzjonijiet, programmi u siti web fuq kompjuters jew fuq apparat mobbli li jippermettu lin-nies jikkomunikaw u jikkondividu informazzjoni fuq l-internet, bħal bloggs u siti web tan-netwerking soċjali.
<b>P2P (Bejn il-pari)</b>	Metodu ta' kondiviżjoni ta' fajls fejn il-kompjuters jistgħu jibagħtu informazzjoni direttament lil xulxin mingħajr ma jgħaddu minn server ċentralizzat.
<b>Pagament</b>	Servizz li jawtomatizza tranżazzjoni ta' pagament bejn xerrej u negozjant. Fil-biċċa l-kbira mill-każijiet, normalment ikun hemm servizz ta' parti terza li jipproċessa, jivverifika, u jaċċetta jew jirrifjuta tranżazzjonijiet b'karta tal-kreditu f'isem in-negozjant, permezz ta' konnessjonijiet siguri fuq l-internet.
<b>Password</b>	Sekwenza (sigrieta) ta' karattri li jridu jiddaħħlu minn utent biex jikseb aċċess għal kompjuter, fajl jew programm imsakkar jew protett elektronikament, eċċ.
<b>Pjattaforma tal-Internet</b>	Grupp ta' teknoloġiji li jintużaw bħala bażi biex fuqhom jiġu żviluppati applikazzjonijiet, proċessi jew teknoloġiji oħra.  Fl-informatika personali, din hija l-hardwer (kompjuter) u s-softwer (sistema operattiva) bażiċi li fuqhom joperaw l-applikazzjonijiet tas-softwer.
<b>Pjattaformi tal-kummerċ elettroniku</b>	Pjattaformi tal-internet li jiffaċilitaw tranżazzjonijiet online ta' oġġetti u servizzi permezz tat-trasferiment ta' informazzjoni u fondi fuq l-internet.
<b>Ritratt tal-iskrin</b>	Immaġni diġitali maħluqa billi tinqabad parti minn jew l-

	informazzjoni kollha murija fuq skrin diġitali (eż. skrin tal-kompjuter, televiżjoni jew apparat mobbli) f'mument partikolari.
<b>(Servizzi ta') arkivjar tal-web</b>	Il-proċess tal-gbir ta' porzjonijiet mill-World Wide Web biex tiġi żgurata l-preservazzjoni tal-informazzjoni f'arkivju għal riċerkaturi, storiċi u l-pubbliku fil-futur.
<b>Sessjoni</b>	Perjodu ta' żmien mhux speċifikat li matulu utent ikun konness ma' sit web speċifiku, jew b'mod kontinwu jew inkella intermittenti. Fid-definizzjoni ta' sessjoni, hija inkluża konnessjoni intermittenti sabiex tiġi eskluża l-possibbiltà ta' bosta skonnessjonijiet u rikonnessjonijiet apposta maħsuba biex ikabbru l-għadd ta' dehriet ta' paġna fuq sit web.
<b>Sit web</b>	Ġabra ta' paġni web aċċessibbli u interkonnessi li jikkondividu isem wieħed ta' dominju.
<b>(Sit web) Cache</b>	Teknoloġija tal-informazzjoni għall-ħżin temporanju (caching) ta' dokumenti fuq il-web, bħal paġni HTML u immaġnijiet, biex jitnaqqas l-intervall latenti tas-servers.
<b>Traffiku tas-sit web</b>	L-ammont ta' <i>data</i> mibgħuta u riċevuta mill-viżitaturi fuq sit web.
<b>URL (Lokalizzatur Uniformi ta' Rikors - (Uniform Recourse Locator))</b>	Referenza speċifika għal riżorsa fuq il-web, li tista' tinstab fuq il-World Wide Web. URLs jintużaw b'mod komuni biex jirreferu għal paġni web (http), trasferimenti ta' fajls (FTP), emails (mailto), aċċess għal bażijiet ta' <i>data</i> (JDBC) u applikazzjonijiet oħra.
<b>Verżjoni (mobbli) tal-app</b>	Tip ta' softwer ta' applikazzjoni mfassal biex jaħdem fuq apparat mobbli, bħal smartphone jew kompjuter tablet, li spiss ikollu l-għan li jipprovdi lill-utenti b'servizzi simili għal dawk aċċessati fuq il-PCs.
<b>Vlog</b>	Taqsis għal "video blog", huwa blogg, jew log fuq il-web, li jinkludi vidjos qosra. Dan jista' jkun ibbażat fl-intier tiegħu fuq il-vidjos jew jista' jinkludi kemm vidjos kif ukoll kummentarju miktub.
<b>Web crawler</b>	Bot tal-internet li sistematikament jibbrawża l-World Wide Web, tipikament għall-indiċjar tal-Web.

## KAŻISTIKA LI SARET REFERENZA GĦALIHA

- **Kisi tal-art** [21/06/2018] il-Qorti Ġenerali, T-227/16 (*Taqsim 2.5.2 Lingwa u dominju tal-ogħla livell*)
- **Xedd is-saqajn** [14/03/2018] il-Qorti Ġenerali, T-651/16  
(*Taqsim 2.1 Kuncetti ewlenin, in-nota 4 f'qiegħ il-paġna*)  
(*Taqsim 2.5 Eċċezzjonijiet għad-disponibbiltà tad-disinn, in-noti 22, 23 f'qiegħ il-paġna*)  
(*Taqsim 2.5.3 Disponibbiltà għat-tiftix, in-nota 25 f'qiegħ il-paġna*)
- **Pokits għat-telefons ċellulari** [27/02/2018] il-Qorti Ġenerali, T-166/15  
(*Taqsim 2.2.3 Posta elettronika, in-nota 8 f'qiegħ il-paġna*)  
(*Taqsim 2.4 Mezzi biex tiġi ppreżentata l-evidenza miksuba mill-internet, in-nota 16 f'qiegħ il-paġna*)  
(*Taqsim 2.4.1 Kopji stampati u ritratti tal-iskrin, in-nota 19 f'qiegħ il-paġna*)
- **Basktijiet għat-trasport ta' kompjuters li jistgħu jingarru** [18/11/2015] il-Qorti Ġenerali, T-813/14  
(*Taqsim 2.4.5 Dikjarazzjonijiet bil-miktub, in-nota 21 f'qiegħ il-paġna*)
- **NAMMU / NANU** [11/12/2014] il-Qorti Ġenerali, T-498/13  
(*Taqsim 2.4.5 Dikjarazzjonijiet bil-miktub, in-nota 20 f'qiegħ il-paġna*)
- **Fliexken** [09/03/2012] il-Qorti Ġenerali, T-450/08  
(*Taqsim 2.4 Mezzi biex tiġi ppreżentata l-evidenza miksuba mill-internet, in-noti 13 u 14 f'qiegħ il-paġna*)  
(*Taqsim 2.4.5 Dikjarazzjonijiet bil-miktub, in-nota 20 f'qiegħ il-paġna*)
- **Umbrelel** [21/05/2015] il-Qorti Ġenerali, T-22/13 u T-23/13  
(*Taqsim 2.1 Kuncetti ewlenin, il-paragrafu (ii), in-nota 6 f'qiegħ il-paġna*)  
(*Taqsim 2.5 Eċċezzjonijiet għad-disponibbiltà tad-disinn, in-nota 24 f'qiegħ il-paġna*)
- **Gartenmöbel (Għamara tal-ġnien)** [13/02/2014], il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea, C-479/12  
(*Taqsim 2.1 Kuncetti ewlenin, il-paragrafu (i), in-nota 5 f'qiegħ il-paġna*)
- **Ornamentación (Dekorazzjoni)** [16/12/2010], il-Qorti Ġenerali, T-513/09  
(*Taqsim 2.2.1.2 Bażijiet ta' data online, in-nota 7 f'qiegħ il-paġna*)
- **Bibien (partijiet minnhom)** [15/10/2015], il-Qorti Ġenerali, T-251/14  
(*Taqsim 2.2.1.2 Bażijiet ta' data online, in-nota 7 f'qiegħ il-paġna*)
- **Kanal għall-katusa tad-doxxa** [21/09/2017], il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea, C-361/15 P u C-405/15 P  
(*Taqsim 2.4 Mezzi biex tiġi ppreżentata l-evidenza miksuba mill-internet, in-nota 15 f'qiegħ il-paġna*)  
(*Taqsim 2.4.1 Kopji stampati u ritratti tal-iskrin, in-nota 18 f'qiegħ il-paġna*)
- **Karen Millen Fashions** [19/06/2014], il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea, C-345/13  
(*Taqsim 2.4 Mezzi biex tiġi ppreżentata l-evidenza miksuba mill-internet, in-nota 15 f'qiegħ il-paġna*)